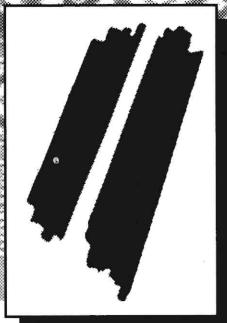
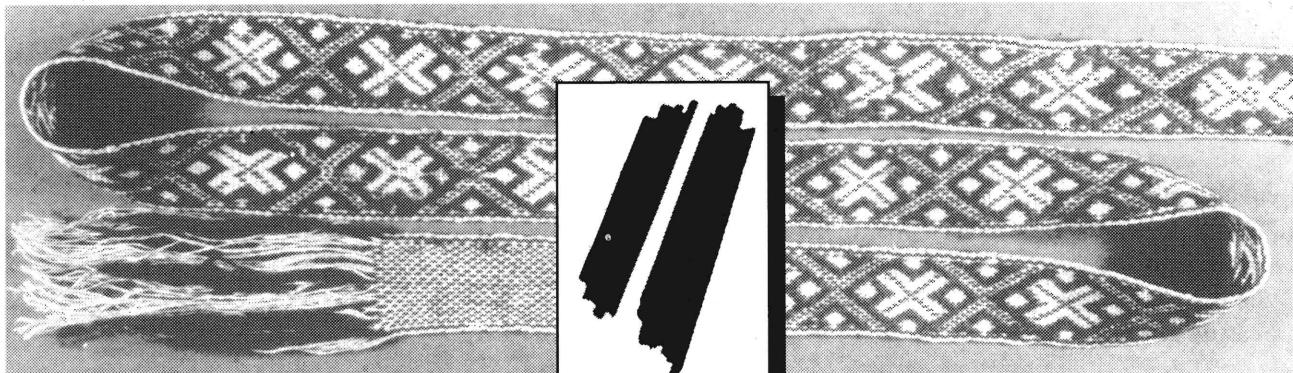


LATVIJAS 50 GADU OKUPĀCIJAS MUZEJA FONDS



2004. gada pavasarī, Nr. 17

# OKUPĀCIJAS MUZEJA **APKĀRTRAKSTS**

“OKUPĀCIJAS MUZEJA DARBS VELTĪTS

PIEMIŅAI, PATIESĪBAI, APSKAIDRĪBAI.”

AKADEMIĶIS JĀNIS STRADINŠ

## *Skanēdami un atbalsodamies*

Tā mēs ienākam pasaulē. Un dzīvojam tā. Kā balsis zem gotiskām velvēm. Mēs dzinkstam kā monētas, ziedoju mu traukā krītot, un mirdzam kā palāses saulainā rītā. Mūsu likteņi raibie, kā pasaka neticami, tomēr ir notikuši pa īstam. Tik smagi un sāpīgi, ka pieminēt bīstamies un vārdā nesaucam ļaudis, kuri ļaundaru kārtā vēl šodien staigā. Mūsu likteņi raibie, kuros neiztrūkst krāsas nevienas, savijas kopā uz brīdi un valā sienas.

Izgaist bez atbalss un pazūd bez pēdām veselas dzīves. Vēl atceras kāds, vēl zina stāstīt, bet pēc laika pats stāstītājs jau ir projām. Neiesiets mezglu rakstā, uz papīra neuzrakstīts vai citādi neapstādināts gaistošais esības mirklis. Gaist mūži, mēms pārmetums paliek mums, kuri sakām: “Nav pierakstīt vērts un nav arī laika.” Jau nākamie nāk, ver durvis uz dzīvi kā lielveikalū un kā drānas svešus likteņus laiko. Bet nav vairs neviena, kas teiktu – tas tev par plānu, tev tajā sals, tāpat kā daudziem pirms tevis ir salis. Tev jāvalkā savējais. Raugies uz tiem, kuri bija pirms tevis, – viņu gājums ir zīme, ka nevar vis dzīve visus pēc kārtas saliekt. Augot uz stiprajiem raugies.

Vienmēr būs kādi, kurus par pēdējiem paaudžu gājienu sauks, – pēdējais leģionārs un pēdējais dzīvais no meža brālības brīvās. Pēdējais liecinieks no tūkstošiem lēgera vīru. Dīpītis pēdējais un Daugavas vanags. Vai vienkārši kāds, kurš atceras laikus, kad pasaule bija bez mums. Kad redzi, kā viņi aiziet, savāda steiga un nemiers pārņem – kaut mēs spētu pierakstīt visu tā, kā tiešām ir bijis, nevis kā šodien mums tīkas to redzēt.

Kā raksti Lielvārdes jostā – ar dzīvības dzīparu vienu esam saistīti visi. Ar cerību klusu, ka audīsies tālāk un neizdzīsīs.

*Anda Līce*

### MUZEJS IEIET OTRAJĀ DESMITGADĒ

2004. gada janvārī pārņemdamā no Egona Piķeļa OMF padomes vadību, nākotnē redzu skaidru mērķi, kam šogad būs jāvelta daudz spēka un energijas. Runa ir par “iestrēgušo” jautājumu – Okupācijas muzeja ēku. Pagājušā gada laikā ēkas pašreizējais īpašnieks – Rīgas pilsēta un potenciālais nākamais īpašnieks – Latvijas valsts – nav spējuši līdz galam atrisināt jautājumu par ēkas īpašnieka maiņu. Ēkas īpašuma tiesību noskaidrošana ir visupirmsais uzdevums, no kura būs atkarīga tālākā darbība.

Pateicoties visiem ziedotājiem un atbalstītājiem, arī Latvijas valsts atbalstam, Okupācijas muzejs ieiet savā otrajā desmitgadē. Vairākkārt pieaugušais apmeklētāju skaits liecina – muzejs ir nepieciešams, un tieši tajā vietā, kur tas pašlaik atrodas. Pašā Vecrīgas sirdī. Arī igaunī savu okupācijas muzeju pērn atklāja Tallinas vecpilsētā, kur ir visvairāk apmeklētāju. Daudzas atsauksmes liecina, ka bez muzeja apmeklēšanas Latvijas vēstures izpratnē būtu palikuši balti plankumi. Okupācijas muzeja bagātie fondi, ekspozīcijas un izstādes nes lielu garīgu slodzi, un nav šaubu, ka apmeklētāji to prot novērtēt.

Mums visiem – muzeja atbalstītājiem un ziedotājiem, muzeja darbiniekiem, kā arī OMF valdes un padomes locekļiem – šajā gadā vajadzētu pārdomāt, kā atrisināt, manuprāt, kādu ļoti nopietnu problēmu. Runa ir par tautas sadalīšanu “jūsos” un “mūsos”, ko panākusi padomju propaganda. Tās ietekme darbojas joprojām. Okupācijas muzejs varētu kļūt par mūsu tautas apvienotāju.

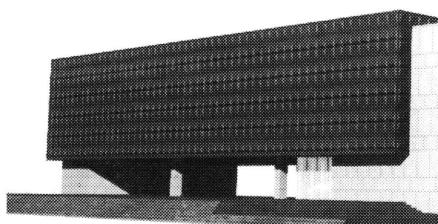
Ārpus Latvijas savāktie ziedoņumi bija un ir ļoti vajadzīgi. Vēlu, lai ziedoņumu vācējiem arī turpmāk pietiktu spēka un labas gribas. Latvijā dzīvojošie, represijas izcietaus cilvēki nav varējuši dot tik lielu ieguldījumu naudas izteiksmē. Bet atcerēsimies kaut vai brīnumaino Piemiņas vainagu pirms vairākiem gadiem 25. martā pie Brīvības pieminekļa, no kura sākās turpat puskilometru garš un vairākus metrus plats ziedu paklājs. Šis notikums aizskāra ikvienu cilvēku sirdi un nokļuva daudzu ārzemju preses izdevumu ievērības lokā. Tas parādīja, ka īstenais ierocis cīņā pret tumsu ir gara spēks.

Anna Žīgure,  
OMF padomes priekšsēde

### PAR MŪZEJA ILGTERMIŅA PASTĀVĒŠANU

Okupācijas mūzeja darbs vispirms ir veltīts patiesībai un izglītībai. Ir apsveicami, ka liela daļa mūzeja apmeklētāju ir skolu jaunatne un ar mūzeju iepazīstas savu izglītības iestāžu darbinieku pavadībā. Ar dziļāku izpratni un plašākām zināšanām par 20. gadsimta piecdesmit okupācijas gadu traģēdiju un zaudējumiem mēs kā nācija drīzāk spēsim sevi atjaunot un rast izlīdzinājumu ar tiem, kas Latvijai darījuši pāri. Būdami zinoši, būsim nacionāli pašapzinīgāki un šodienas notikumus labāk izprotoši. Vēstures nezinātāja attskaites punkts ir šodiena, un daudzi viņa Latvijas aktuālo politisko un sabiedrisko norišu vērtējumi ir nepilnīgi, ja neņem vērā Latvijas piecdesmit okupācijas gadu sekas. Vēstures zinātājs ir pašapzinīgs savas kultūras vērtību cienītājs un kā labs eiropietis spēj cienīt gan savu, gan citu tautu kultūrālo un garīgo mantojumu. Modernā eiropieša nacionālā pašapziņa arvien vairāk pamatojas kultūrbagātībā, nevis politiskā, ekonomiskā vai militārā varā.

Mūzeja darbs ir veltīts arī piemītai, lai tauta neaizmirstu



Arhitekta Gunāra Birkerta vīzija Okupācijas muzeja paplašināšanai (2001).

savus labākos dēlus un meitas – upuļus, kuŗi cieta tēvzemes mīlestības dēļ.

Raugoties nākotnē, ir jānodrošina mūzeja ilgtermiņa pastāvēšana un darbs. Sarunās ar Rīgas domi un valdību mums jāapanāk ēkas ilgtermiņa risinājums, kas būtu vispārējā saskaņā ar Rīgas vēsturiskā centra attīstības koncepciju un architektonisko vīziju. Īstermiņa plāni nav mūsu interesēs.

Jānis Priedkalns,  
OMF valdes priekšsēdis

English summary on page 22.

## MUZEJAM DESMIT GADU

### 2003. GADS MUZEJA DZĪVĒ

2003. gadā muzejs atzīmēja savu 10 gadu pastāvēšanas jubileju, uzņēma vislielāko vienas dienas apmeklētāju skaitu – 689, vislielāko apmeklētāju skaitu vienā mēnesī – augustā – 9166, salīdzinot ar iepriekšējo gadu apmeklētāju skaits pieauga par 36,5%, gandrīz sasniedzot 55 tūkstošus. No augusta līdz novembrim, izvaicajot katru desmito apmeklētāju (kopā 416 intervijas), konstatēts, ka 85% no muzeja apmeklētājiem ir ārzemnieki.

Muzejs iesāka dažādus jaunus darbības virzienus: ļoti labi apmeklēts bija Izglītības programmas rīkotais vēstures lekciju cikls skolas brīvdienās, TT teātris izrādīja L. Gundara lugu "Pieskaries baltajam lācim!" muzeja dzīlajā pagrabā, muzejā reizi nedēļā mēģinājumus notur vīru koris "Auseklis", muzeja vēsturnieki ir uzņēmušies sagatavot Latvijas nesenās vēstures sevišķi apstrīdēto jautājumu skaidrojumu ("Briefing paper") sēriju Ārlietu komisijai. Rūsiņa Albertiņa piemiņai gādātais projekcijas aparāts arvien biežāk ir izmantots filmu izrādēm muzejā.

Visas pamateksposīcijas teksti un anotācijas ir revidētas un sagatavotas piecās valodās. Muzeja vēsturnieku raksti ir bieži publicēti Latvijas un trimdas latviešu preses izde-

vumos un zinātniskie darbi Latvijas Vēsturnieku komisijas rakstu krājumos un citos zinātniskos izdevumos. BNS un LETA ziņu aģentūras regulāri saņem ziņas par muzeja notikumiem. Ir uzstādīta tēlnieka G. Pantelejeva un arhitekta A. Veidemaņa darinātā čekas upuru piemiņas zīme pie "stūra mājas" Stabu ielā.

Publicēta ceturtā muzeja gadagrāmata "Varas patvaļa" (448 lpp.), sagatavota piektā gadagrāmata "Pakta zona" (332 lpp.), kas izdota 2004. gada martā. Sagatavoti divi apkārtraksti – 15. un 16. Ja kāds vēlas saņemt kādus no agrāko gadu apkārtrakstiem, lūdu, atrakstiet muzejam – interesentiem tos varam nosūtīt.

Gadu gaitā muzejs ir ieguvis ļoti plašu draugu saimi, kas atbalsta muzeja darbu gan finansiāli, gan materiāli, dāvinot muzejam dokumentus, fotogrāfijas un piemiņas lietas. Par katra atbalstītāja devumu muzejs ir pateicīgs un cer, ka muzeja darba sekmes nes gandarījumu visiem, kuri muzejam vēl labu.

Gundega Michele,  
Okupācijas muzeja direktore

### TĀLĀKAIS PAR MUZEJA ĒKU

Saka – Dieva dzirnas maij lēni. Latvijas birokrātijas dzirnas cenšas neatpalikt. Taču svarīgākais – tās kustas. Būtiskākais notikums ir likumprojekts par Okupācijas muzeju, ko 2003. gada decembī Saeima pieņēma pirmajā lasījumā un nodeva Izglītības, zinātnes un kultūras komisijas pārraudzībā. Likumprojekta svarīgākie punkti: 1. – pārņemt ēku no pilsētas un nodot to Okupācijas muzeja fonda pārvaldījumā un 2. – nodrošināt ēkas paplašināšanu un pārbūvi pēc arhitekta Gunāra Birkerta piedāvātās vīzijas. Saeimas Cilvēktiesību un sabiedrisko lietu komisija, kam bija jāsniedz atzinums, sanāca uz sēdi muzejā un balsoja pozitīvi. Muzejā tikās arī Izglītības, zinātnes un kultūras komisija, bet galvenokārt saistībā ar maiņām valdībā un Saeimā likumprojekta tālākā virzība nobremzējusies. Ir atzīts, ka tam nepieciešami uzlabojumi, un jācer, ka pie tā atgriezīsies tuvākajā nākotnē.

Induļa Emša valdība iekļāvusi muzeja nodrošināšanu savā deklarācijā. Jaunā kultūras ministre Helēna Demakova, kuru janvārī ievēlēja OMF padomes priekšsēdes vietnieces amatā, pie muzeja ēkas lietas kērusies ar lielu energiju. Viņa jau pirmajās dienās tikusies ar Rīgas domes priekšsēdētāju Gundaru Bojāru. Lai gan Rīgas dome publiski deklarējusi, ka ir gatava muzeja ēku mainīt pret kādu citu nekustamu īpašumu, šķiet, ka pašā domē nav šai lietā īstas vienprātības. Tā vēl nesen Gundara Bojāra vietnieks Aivars Kreituss plaši izteicies par jauna muzeja būvi pie

Rātslaukuma – blakus apstrīdētajam Kamarīna namam. Nav arī zināms, vai Valsts nekustamo īpašumu aģentūra turēsies pie sava viedokļa, ka ēka jāatgūst par brīvu. Svarīgākais šajās debatēs ir fakti, ka vairs nerunā par muzeja novietošanu ārpus tiešā pilsētas centra ap Rātslaukumu. Muzejs ir kļuvis pārāk svarīgs pieaugošā apmeklētāju skaita, preses uzmanības un iecerēto pretkomunisma deklarāciju dēļ.

Katrā ziņā ēkas jautājums nav vēl nekad bijis tik tuvu risinājumam kā tagad. OMF padome jau apstiprinājusi attīstības stratēģiju nākamajiem pieciem gadiem, kam jāvainagojas ar muzeja pārbūvētās un paplašinātās ēkas un jaunās pamateksposīcijas atklāšanu muzeja 15 gadu jubilejā 2008. gada 1. jūlijā. OMF padomes Attīstības komiteja seko līdzi notikumiem un cenšas palīdzēt pie dzirnu iekustināšanas. Ja tās īsti sāks griezties, iecerētais mērķis ir sasniedzams. Līdz tam – jāpieliek roka, bet arī īkšķi vēl jāturi.

Valters Nollendorfs,  
OMF Attīstības komitejas priekšsēdis

Laikā no 2003. gada 1. oktobra līdz 2004. gada 1. aprīlim muzeju ir apmeklējuši 16 896 cilvēki. Lielākais apmeklētāju skaits bija oktobrī – 4 433.

## IZSTĀDES

### CEĻOJOŠĀ IZSTĀDE PASAULE



Izstādes atklāšanā Nujorkā. No kreisās: Imants Kalniņš, prof. Paulis Lazda, ALAs priekšsēde Dace Koplande, Ivars Bērziņš un Kārlis Salmiņš.

Muzeja sagatavotā ceļojošā izstāde "Latvija atgriežas brīvajā pasaulē". No okupācijas līdz brīvībai" ar tekstiem latviešu, angļu, vācu un franču valodā no 25. marta līdz 8. aprīlim bija skatāma ANO galvenajā mītnē Nujorkā. Vasarā ar to varēs iepazīties Tekssas štata Dalasas iedzīvotāji, rudenī izstāde nonāks Solleiksitijā Jūtas štatā. Eiropā diplomātiskās pārstāvniecības un vietējās latviešu organizācijas šogad šo pašu izstādi ar nosaukumu "Latvija atgriežas Eiropā: no okupācijas līdz brīvībai" rīkos Anglijā (Soli-hullā un Notingemā) un Vācijā (Berlīnē un Minhenē). Izstādes materiālus saņēma arī Latvijas vēstniecība Ukrainā Kameņec-Podoļskā rīkotajai konferencei par Centrālās un Austrumeiropas tautu cīņu pret totalitāriem režīmiem. Arī šādā ceļā Latvijas tēls aiziet pasaulē. Sirsnīgs paldies visām organizācijām un privātpersonām par atbalstu.

Jānis Valdemārs Liepiņš,  
ceļojošās izstādes administrators

### JAUNA TEMATISKĀ IZSTĀDE

26. martā muzeja ekspozīcijas zālē atklājām tematisko izstādi "Okupācijas muzeja jaunieguvumi". Izstādē aplūkojama nelīela daļa no 2002.–2004. gadā muzejam dāvinātajām vērtībām. Eksponēti 480 dažādi materiāli – dokumenti, fotogrāfijas, mākslas darbi, iespieddarbi un priekšmeti, kas atspoguļo Latvijas 20. gs. 20. gadus, nacistiskās Vācijas okupācijas laiku, latviešu došanos bēgļu gaitās un trimdu Vācijā, komunistiskā režīma teroru pret Latvijas iedzīvotājiem – deportācijas 1941. un 1949. gadā, nometinājumu un ieslodzījumu nometnēs, otro padomju okupāciju un Atmodas gadus 20. gs. 80. gadu beigās un 90. gadu sākumā līdz neatkarības atjaunošanai.

Interesantākie jaunieguvumi ir fotogrāfijas par Latvijas vāciešu izceļošanu no Rīgas ostas 1939. gadā, 1944. gadā uzņemtie fotoattēli Rīgas Kara hospitālī, latviešu bēgļu dāvanas 1947. gada Līgo svētkos britu armijas virsniekam, Šlēzvigas nometnes komandantam: lādīte ar Latvijas zemi un lellīte tau-tastērpā, jaunietes atvadu vēstulīte mātei ar vārdiem: "Mēs aizbraucam nesalauztī ticībā reiz atgriezties dzimtenē. Esiet stipri arī jūs, gaidiet mūs mājās. Mēs nebraucam tālu. Un, lai arī kur tas būtu, sapni par dzimteni pagalvī liksim. Kaut arī tikai sapnī vienmēr būsim kopā ar jums." Vēstule izmesta no arestēto vilciena 1947. gadā. Pirmo reizi muzejā eksponētas gleznotāja Alfeja Bromulta ieslodzījumā filtrācijas nometnē Komsomoļskā, Tālajos Austrumos, 1945.–1946. gadā zīmētas ainavas un ieslodzīto portreti uz kīniešu pastkartēm ar hieroglifiem un sarkanu zvaigzni.



Izstādes kopskats.

dokumenti, fotogrāfijas un priekšmeti.

Izstādes veidotāji – Okupācijas muzeja krātuves vadītāja Taiga Kokneviča, vēsturniece Aija Ventaskraste un māksliniece Niluta Bahmane. Izstāde muzejā būs aplūkojama līdz 2004. gada jūnija vidum.

Aija Ventaskraste,  
krātuves līdzstrādniece

## IZSTĀDES

### CEĻOJOŠĀ IZSTĀDE LATVIJĀ

Ceļojošās izstādes apmeklētāju skaits pieauga un aizvien vairāk Latvijas kartē parādās izstādes atzīmju. Taču ne jau sev vien varam atzinīgi uzsist uz pleca – bez skolotāju atsaucības un skolēnu intereses muzejā rūpīgi glabātai izstādei nebūtu nekādas vērtības. Tādēļ lielākais prieks ir nepārtraukti atrasties ceļā.

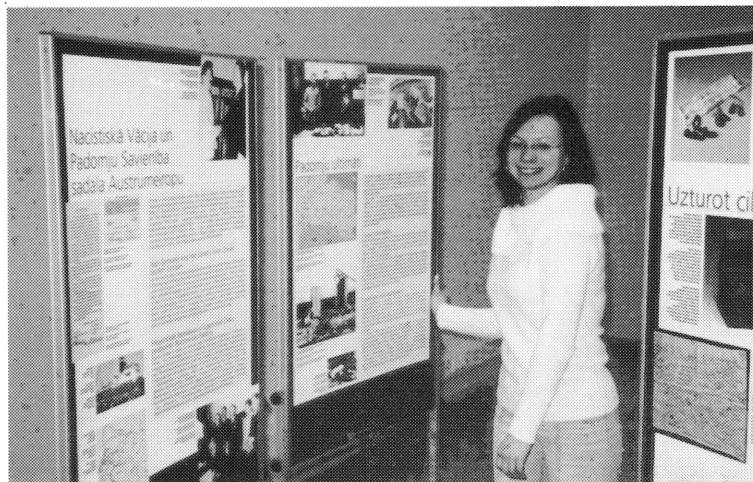
Izbaudot gan brīnišķīgu krāsainību un sauli Krāslavas un Balvu rajonā, gan lietavas un tumšus vakara braucienus uz Limbažu rajonu, pagājušajā rudenī izstāde apceļoja desmit skolas. Tikām uzaicināti arī uz Rēzeknes rajonu, jo visapkārt kaimiņos (Ludzā, Madonā, Preiļos un citur) par mums jau sen runāja. Ar muzeja izstādi novembrī savas jaunās telpas atklāja arī Ķekavas Novadpētniecības muzejs. Kopumā 2003. gadā ar ceļojošo izstādi iepazinušies aptuveni 5000 apmeklētāju, tas ir par 1000 vairāk nekā 2002. gadā.

Pirmā pietura jaunajā gadā – Mežāres 2. pamatskola. Tur bija noorganizēts arī seminārs Jēkabpils rajona vēstures skolotājiem par ieteikumiem darbam ar izstādes materiāliem mācību stundās. Materiāli ir mūsu pašu izstrādāti un pārbaudīti darbībā. Tālākais ceļš veda uz Alūksnes Novadpētniecības un mākslas

muzeju, bet maija sākumā izstādi savā skolā gaida valmierieši.

Kā ik gadu, arī šoreiz maija mēnesis iezīmēs jauna posma sākumu izstādes ceļošanas grafikā. Būs laiks gan nelielai atelpai, gan iepriekšējā darba izvērtēšanai, gan arī jauna, vasarīga maršruta izveidošanai.

Imelda Mūrniece,  
ceļojošās izstādes administratore



Imelda Mūrniece saka: "Lielākais prieks ir nepārtraukti atrasties ceļā."

## IZGLĪTĪBAS PROGRAMMA

### ATSAUCĪBA IR MILZĪGA

Pagājušajā rudenī pirmoreiz notika skolotāju seminārs "Skolēnu pētnieciskie projekti vēsturē". Semināram pieteicās daudz vairāk dalībnieku, nekā spējām uzņemt. Tas nozīmē, ka tēma ir bijusi izvēlēta atbilstoši interesei. Semināru ierosināja paši skolotāji. Tas ļāva gan mums – IP darbiniecēm –, gan dalībniekiem saistībā ar pētīšanu sakārtot domas "pa plauktiņiem". Ar ko sākt? Kāda un cik liela ir skolotāja loma? Kā izvērtēt pētniecisku darbu? Kā to noformēt? Kas pētījumā ir vissvarīgākais? Uz dažiem jautājumiem atbildes vēl turpinām meklēt, jo ne viss ir tik vienkāršs, kā iesākumā šķiet. Tāpēc turpmākie semināri būs pilnveidotāki. Un pieprasījums pēc tiem ir liels – izbraukuma seminārs jau

noticis Saldū, pavasarī vēl viens notiks muzejā (tam pilns dalībnieku skaits bija pieteicies jau mēnesi pirms semināra norises), semināri notiks arī Cēsīs un Ogrē.



Vēsturniece Danute Dūra gatavojas skolotāju semināram.

Otrs jaunums šajā mācību gadā ir lekcijas vēstures skolotājiem un skolēniem. Pirmais lekciju cikls notika skolēnu rudens brīvdienu nedēļā. Atsaucība bija tik milzīga, ka visus interesentus nemaz nespējām uzņemt – lekcijas noklausījās apmēram 60 cilvēku un apmēram tikpat lielam skaitam telpu trūkuma dēļ mums bija jāatsaka. Februārī un martā sestdienās rīkojām lekciju cikla atkārtojumu. Četras lekcijas dienā par Latvijas okupācijas vēstures tēmām lasa gan muzeja speciālisti, gan pazīstami vēsturnieki. Lekcijas ir organizētas tā, lai pietiktu laika diskusijai un jautājumu uzdošanai. Izvērtējumi rada pārliecību, ka šāda darba forma jāturpina.

Šobrīd noslēdzas skolēnu konkursi. Katru dienu mūsu pastā ienāk jauni darbi. Tie ir tik interesanti, ka būtu vērts pat sarīkot izstādi, lai ne tikai IP darbinieces, bet plašāka sabiedrība varētu pārliecināties par skolēnu interesi vēsturē un viņu veikumu vēstures izpētē.

Ilgi gaidīts un beidzot sagaidīts jaunums IP dzīvē ir darba telpas remonts. Nokrāsotas košas sienas un ierīkots jauns spilgtāks apgaismojums. Ceram, ka tas dos energiju un iedvesmu turpmākajam darbam!

Ieva Gundare,  
Izglītības programmas vadītāja

## PIEMIŅAS VIETU APZINĀŠANAS PROGRAMMA

2004. gadā turpināsim apseket Latvijas novadus un vākt materiālus par piemiņas vietām, lai sadarbībā ar novadpētnieku un fotogrāfu Māri Locu 2006. gadā sagatavotu izstādi par piemiņas vietām Latvijā. Izstādi varētu papildināt ar izdotu ceļvedi. 2005. gadā Okupācijas muzeja mājaslapā sāksim publicēt piemiņas vietu sarakstu un aicināsim talkā arī Latvijas iedzīvotājus, lai apkopotu pēc iespējas vairāk maksimāli precīzu informāciju. Šogad Latvijas apceļošanai un materiālu vākšanai jau pieteikušies pirmie brīvprātīgie.

Nākamā Piemiņas vietu programmas aktualitāte ir apbedījumi Meža kapos. Okupācijas muzeja paīgs un atbalstītājs Jānis Rivars ir ievērojis, ka Balto krustu teritorijā, kas pazīstama kā Baigā gada terora upuru vieta, atsākuši ieřķot apbedījumus tie, kuri savus piederīgos tur apbedīja septiņdesmitajos gados. Jautājums ir visai komplikēts, tas jārisina civilizētā veidā, jaunus apbedījumus neierīkojot. Balto krustu teritorijā nav arī piemiņas plāksnes, kas informētu

par šīs vietas vēsturi. Šajā lietā ir uzsākta sarakste ar Rīgas domi un Brāļu kapu komiteju, notikusi pirmā saruna ar Kapu pārvaldes vadību. Esam saņēmuši solījumu, ka šogad tiks veikti labiekārtošanas darbi citās līdzīgās vietās Rīgas kapsētās, ieskaitot piemiņas vietu Baigā gada upuriem Matīsa kapos.

Iepriecina tēlnieka Gleba Pantelejeva lieliskie panākumi – par piemiņas vietu “Melnais slieksnis” pie Čekas mājas viņš ir saņēmis gada balvu par labāko radošo veikumu 2003. gadā. Tēlnieks ir uzņēmies veikt divus citus ļoti atbildīgus projektus Rīgas centrā – izveidot piemineklus pulkvedim Oskaram Kalpakam un Konstantīnam Čakstem. Šie projekti gan nav saistīti ar Okupācijas muzeju. Katrā ziņā vēlēsim tēlniekam veiksmi.

Richards Pētersons,  
Piemīnas vietu apzināšanas programmas vadītājs

## PĒTNIECĪBAS PROGRAMMA

### OKUPĀCIJAS IZPĒTE

Muzeja vēsturnieki strādā vēstures pirmavotu meklēšanā un izpētē, pētījumu rezultātu publicēšanā un jaunāko atzinumu popularizēšanā. Latvijas Valsts arhīvā ir strādājuši Ojārs Stepins, Heinrihs Strods, Anglijas Valsts arhīvā Londonā – Uldis Neiburgs. Pētījumi ir publicēti atsevišķas grāmatās – H. Strods. “Latvijas nacionālo partizānu karš 1944–1956. III daļa”; Latvijas Valsts prezidentes Vēsturnieku komisijas sagatavotajā krājumā “Latvijas Vēsturnieku komisijas raksti. 10. sējums” ir iekļauti muzeja darbinieku Danutes Dūras, Ievas Gundares, Richarda Pētersona, Ulda Neiburga, Heinriha Stroda pētījumi. Ineses Dreimanes vadībā Aija Ventaskraste, Lelde Neimane un Taiga Kokneviča ir izstrādājušas muzeja fondu ceļvedi. Ik mēnesi notiek viens Pētniecības programmas

seminārs par aktuāliem vēstures zinātnes jautājumiem. Muzeja vēsturnieki ar saviem pētījumiem ir iepazīstinājuši plašāku sabiedrību, nolasot lekcijas un referātus (Uldis Neiburgs Anglijā, un Dānijā), publicējot savus darbus laikrakstos “Diena”, “Latvijas Avīze” un žurnālā “Mājas Viesis”, uzstājoties televīzijas un radio raidījumos. Vēsturnieki piedalās okupācijas vēstures atzinumu populārizēšanā latviešu, krievu, poļu un lietuviešu valodā uzņemtajās kinofilmās, ar saviem pētījumiem ir papildinājuši muzeja ekspozīciju, kā arī ir piedalījušies Saeimas komisiju darbā, konsultējot likumu izstrādātājus. Valters Nollendorfs, Gundega Michele un Heinrihs Strods muzejā ir vadījuši ārzemju oficiālās vizītes.

Heinrihs Strods,  
Pētniecības programmas vadītājs

## KRĀTUVES

### NAV NENOZĪMĪGU LIKTEŅU

Mēs aicinām atsaukties pagājušā gadsimta lieciniekus, lai arī kādā pasaules malā viņi atrastos. Tos, kuri vēl nav uzrakstījuši vai kādā citā veidā atstājuši savas atmiņas. Tos, kuri savā sīrdī nes gan prieka, gan zaudējuma zīmes. Mēs aicinām viņus liecināt ar savu likteni. Viņu neatkārtojamā dzīve veido mūsu tautas un valsts kopējo vēsturi. Nav neozīmīgu likteņu un ievērības necienīgu mūžu. Ir steiga un nevērība. Un nebūtība, kurā aiziet pieredze un satriečoši fakti.

Okupācijas muzejā darbojas Dokumentu un priekšmetisko liecību krātuve un Video un kinofonofoto krātuve. Starp abām pastāv cieša sadarbība un informācijas ap-

maiņa. Tos, kuri kaut kādu apstākļu dēļ nespēj savas atmiņas uzrakstīt, mēs ierakstām video. Latvijā šo darbu veic divas Okupācijas muzeja ierakstītāju grupas, un pagaidām viņiem ir darba pilnas rokas. Bet pasaulē ir daudz izkaisīto latviešu, kuru liecībām būtu neatsverama vērtība un kas, iespējams, tā arī paliks nepierakstītas. Ar liecību pierakstīšanu varētu nodarboties arī paši mītnes zemēs dzīvojošie, pirms tam konsultējoties ar muzeja Video un kinofonofoto krātuves darbiniekiem par to, kā šādus ierakstus veikt.

Katra diena ir no svara. Neviens nepacels to, kam mēs paiesim garām. Mēs un tikai mēs paši esam atbildīgi par savas vēstures pierakstu.

Anda Līce

## KRĀTUVES

### VIDEO UN KINOFONOFOTO KRĀTUVES DARBS

OM Video un kinofonofoto krātuves šobrīd jau ir 826 personu videoliecības, tai skaitā 675 atšifrētās (galvenās pazīmes) un 640 (skaits, kas parādās oficiālajos muzeja dokumentos) videoliecību reģistra grāmatā reģistrētās.

Aizvien biežāk par videoliecībām interesējas un tās izmanto dažādos pētījumos, rakstos un citos projektos. Tas rosina strādāt tālāk. OM "Gada grāmatā 2003" ir publicēts raksts par Video un kinofonofoto krātuves izveidi un darbību. Autori ir krātuves vadītājs un tās izveidotājs Andrejs Edvīns Feldmanis un krātuves glabātāja Lelde Neimane. Videoliecības izmantotas jau publicētajā A. E. Feldmaņa pētījumā "Masļenku traģēdija – Latvijas traģēdija", kā arī topošajos pētījumos, piemēram, Māras Mendes pētījumā par Irlavas pagasta vēsturi.

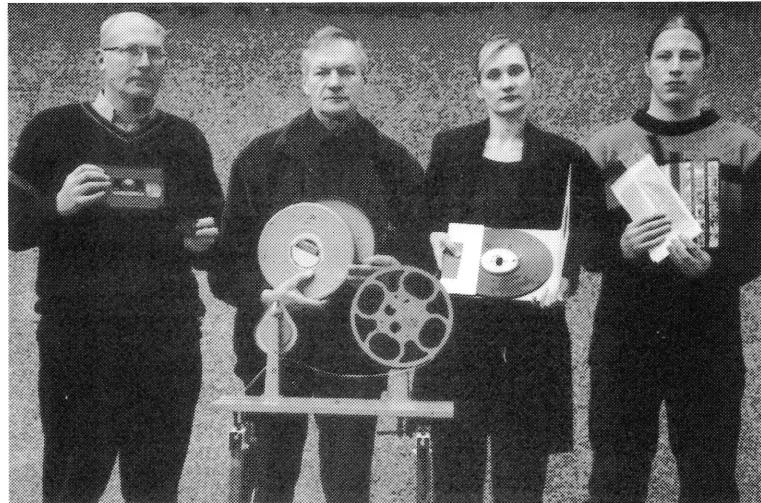
Ir publicēti raksti "Ja nu man ir lemts palikt" žurnāla "Mājas Viesis" 2004. gada 26. marta numurā. LU grāmatā top raksts par docentu Jāni Menci. Krātuves materiālus ir izmantojis arī Uldis Tīrons, gatavojojot publikāciju žurnālam "Rīgas Laiks".

Veiksmīgas sadarbības ar dramaturgu un režisoru Lauri Gundaru iespaidā tapa luga "Pie-skaries baltajam lācim!", pirms tam noskatoties 23 videoliecības.

Latvijas Televīzija parādīja trīs videoliecību fragmentus par to, kā cilvēki savulaik uztvēra Staļina nāvi. Latvijas Radio 18. novembra programmai meklēja stāstījumus par Latvijas karogiem okupāciju laikā.

Pēdējā gada laikā lielāku interesi izrādījušas arī skolas. Šādām vajadzībām tiek veidotas tēmu izlases. Pašlaik sa-gatavotas šādas izlases: "18. novembris un Latvijas karogs

okupāciju laikā", "1940. gada 17. jūnijs", "1941. gada 14. jūnijs", "1944. gadā došanās bēglu gaitās", "1949. gada 25. marts". Drīzumā, cerams, taps arī citas, jo tēmu skaits ir milzīgs. Šobrīd jau desmit skolas ir iegādājušās vai



*Video un kinofonofoto krātuves darbinieki. No kreisās: fotogrāfs operators Aivars Reinholds, krātuves vadītājs Andrejs Edvīns Feldmanis, krātuves glabātāja Lelde Neimane, krātuves līdzstrādnieks Kārlis Briedis.*

pasūtījušas kādu tēmu. Ja skola vai citi interesenti nespēj ierakstu nopirkst, to var uz noteiktu laiku – kādam sarīkojumam vai mācību stundai – no muzeja aizņemties.

Videoliecības un to fragmentus priekšlasījumos par okupācijas tēmām, muzeja darbu un Video un kinofonofoto krātuvi izmanto arī paši muzeja darbinieki. Videoliecību sniedzēji, viņu bērni, mazbērni un radinieki bieži vien vēlas iegūt stāstījuma kopiju. Arī tā videoliecības aiziet tautā. Stāstījuma kopijas jau ir iegādājušies 130 cilvēki.

Ar viedoliecībām interesenti var iepazīties, ievērojot šādu kārtību: 1) iepazīšanās ar ieraksta aprakstu; 2) videoliecības izvēle; 3) izšķiršanās par to, vai videoliecības kopiju vēlas iegādāties savā īpašumā vai izīrēt uz laiku; 4) vienošanās par videoliecības saturu izmantošanas mērķiem un ierobežojumiem.

Lelde Neimane,  
OM Video un kinofonofoto  
krātuves glabātāja



*Dokumentu un priekšmetisko liecību krātuves darbinieki. No kreisās: krātuves datu bāzes veidotāja Evita Rukke, krātuves vadītāja Taiga Kokneviča, krātuves līdzstrādniece Brigita Radziņa, elektroniskā krājuma kataloga veidotāja un ekspozīcijas kuratoria palīdze Aija Vēntaskraste.*

## NOTIKUMI

### GRĀMATU ATVĒRŠANAS SVĒTKI

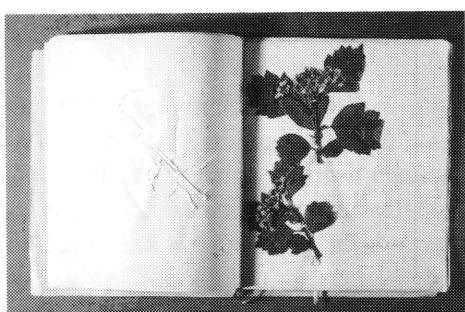
Muzejā par tradīciju ir kļuvuši grāmatu atvēršanas svētki. Kopš pagājušā gada oktobra ir notikuši seši šādi sarīkojumi: 6. novembrī atvērām Valentīna Jakobsona grāmatu "Breakfest at Midnight", 23. janvārī – Heinriha Stroda "Latvijas nacionālo partizānu karš III", 30. janvārī – Viļņa Bankoviča atmiņu grāmatu "Los, los! Da vāi, davai!", 18. februārī – Jāņa Būmaņa unikālo Rudzātu pagasta pētījumu "Mazā Zemgale laikmetu griežos", 4. martā – Jēkaba Leitīša "Viņsaules lokā", 20. martā – Ilmāra Šalta "Karjeristi" ("Nolaupītās bērnības" turpinājumu) un 26. martā – muzeja izdoto Gadagrāmatu 2003 ("Pakta zona"). Šie sarīkojumi ir izvērtušies par patīkamu un omulīgu domubiedru pulcēšanos, dažreiz ar aktieru un mākslinieku piedalīšanos. Šādas pēcpusdienas muzeja apmeklētājiem palīdz labāk izprast muzeja darbu.

Edīte Uztica,  
OM Grāmatu galda vadītāja



Valters Nollendorfs iepazīstina ar Okupācijas muzeja Gadagrāmatu 2003.

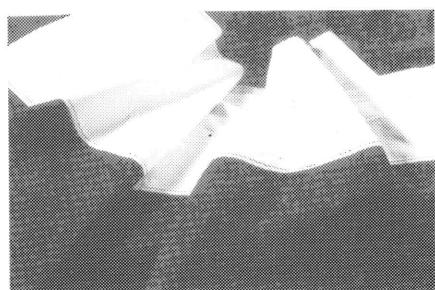
## JAUNIEGU VUMI



Ziedi no pagājības –  
Cik rūgti vēl smaržo tie.  
Plaukstas dur vilkābelērkšķi,  
no dvēseles neizvilktie.

1949. gada 25. martā uz Tomskas apgabalu izsūtītā Malda Jansone ir saglabājusi burtnīcu ar 1956. gadā savāktto herbāriju. Pēc atgriešanās Latvijā viņa izmācījās par dārznieci.

Vateni ar ieslodzītā numuru muzejam nodeva Leontīne Ruža. Viņa to valkāja, atrodoties ieslodzījumā Noriļskā no 1951. līdz 1956. gadam.



Sarkanbaltsarkanais sauciens,  
cietumos, seifos slēgtais,  
izlauzās saules lēktā.

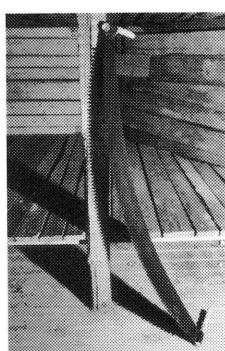
Viens no trijiem 1991. gada 23. augustā LKP CK pirmā sekretāra Alfrēda Rubika seifā atrastajiem karogiem. Karogu muzejam nodevis Ojārs Stefans.



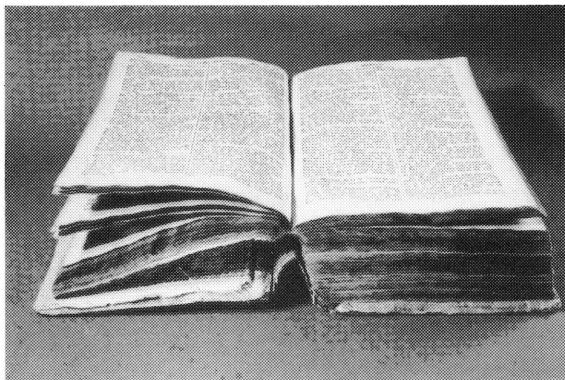
Numurs uz muguras kā spļāviens,  
ko visu mūžu nes tie,  
kurus nespēja nopļaut nāve.

Zāģa dziesma un taigas šalkas –  
dienišķai ugunij malka,  
un pāri visam – asiņu balss  
un atgriešanās alkas.

Šo vācu laikā iegādāto zāģi 1949. gada 25. martā paņēma līdzī no Daugavpils apriņķa Rudzātu pagasta uz Tomskas apgabalu izsūtītā Būmaņu ģimenei.



## JAUNIEGUVUMI

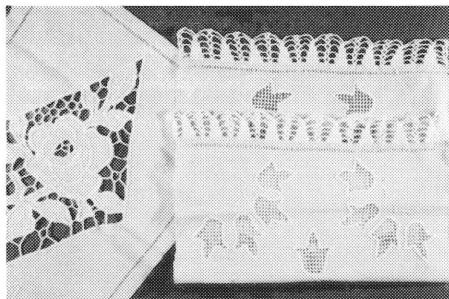
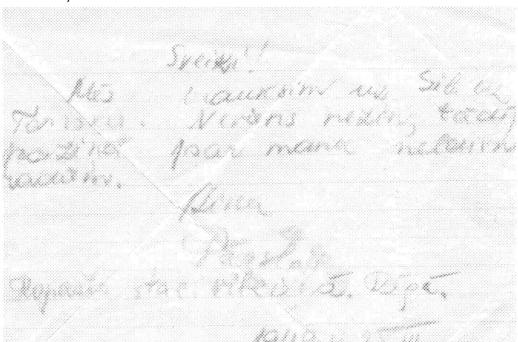


*Lai kādi sniegi un lieti,  
Dievs savu šķirēju sūta –  
un grāmatu Grāmata  
atšķiras vienmēr īstajā vietā.*

1848. gadā drukātā un Jāņa Zaķa muzejam nodotā Bībele bēgļu gaitās bija līdzī Līnai Balodei. Vēlāk tā nonāca Anglijā.

*Uz dzelzceļa sliedēm  
plauka daudz baltu ziedu –  
ar lūgumu nodot pēc piedeības.*

Šo zīmīti Ropažu stacijā no vagona izmeta 1949. gada 25. martā no skolas sola kopā ar māsu uz izsūtāmo ešelonu aizvestā piecpadsmitgadīgā Pārsla Kārkliņa (tagad Bokāne).



*Vīra raupjajos pirkstos,  
slīd pavediens smalkais –  
dūriens aiz dūriena,  
un ilgas pēc skaistuma  
aiziet pasaulē kādudien.*

Rišeljē tehnikā izšūtās sedziņas darinājis četrdesmito gadu beigās Aknīstes pagasta "Miklaušos" pagrīdē dzīvojošais Viktors Kukņa.

Andas Līces teksts

## MŪSU LAUDIS

**Anna Žīgure**, Okupācijas muzeja fonda padomes priekšsēdētāja:

— Esmu dzimus 1948. gadā Rīgā. 1966. gadā beidzu Jūrmalas 4. vidusskolu, 1972. gadā — Tartu Universitāti (somugru valodas). Pēc universitātes beigšanas strādāju par korektori žurnālā "Padomju Latvijas Komunists", Latvijas Rakstnieku savienībā par literāro konsultanti un valdes sekretāri. No 1991. gada līdz 1998. gadam biju Latvijas Republikas vēstniece Somijā un Igaunijā. No igauņu, somu un ungāru valodas esmu pārtulkojusi vairāk nekā divdesmit grāmatas. Ir iznākušas šādas manas grāmatas: "Tomēr tik tuvu" (Somijā — 1997, Igaunijā — 2000), "Latvijas zeme un debess" (Somijā — 2000, Igaunijā — 2001), abas pēdējās izdotas arī Latvijā ar nosaukumu "Es stāstu par Latviju". Esmu sastādījusi "Latvijas grāmatu 2002" un "Latvijas grāmatu 2003". Pašlaik rakstu grāmatu par Elzu Stērsti "Marseline" un no somu valodas tulkoju Jukas Rislaki grāmatu par ģenerāli Krišjāni Berķi. Kopš 1999. gada esmu Rīgas Latviešu biedrības Domes locekle, bet kopš 2004. gada janvāra — Okupācijas muzeja fonda padomes priekšsēdētāja.



## MŪSU LAUDIS

**Profesors Dr. Jānis Priedkalns**, OMF valdes priekšsēdis:

– Esmu dzimis 1934. gadā Bārbelē, uzaugu Valmierā. Sidnejas universitātē 1959. gadā ieguvu veterinārāsta grādu, 1966. gadā – Minesotas universitātē doktora grādu histoloģijā un endokrinoloģijā, 1970. gadā – Kembridžas universitātē maģistra grādu. Esmu strādājis par mācībspēku un medicīnas zinātnieku Kembridžas universitātē, Parīzes College de France, Minchenes un Gīsenes universitātē Vācijā un Minesotas un Harvarda universitātē ASV. Pirms atgriešanās Latvijā biju anatomijas, histoloģijas un embrioloģijas profesors un katedras vadītājs un Dabaszinātņu fakultātes dekāns Adelaides universitātes Medicīnas fakultātē. Aktīvi darbojos trimdas sabiedriskajā dzīvē un nacionālpolitiskajā darbā. Latvijā atgriezos 1995. gadā kā 6. Saeimas deputāts. 1997. gadā biju Ārlietu ministrijas preses analīzes nodaļas vadītājs. 1997. gadā tiku ievēlēts par Latvijas Lauksaimniecības universitātes goda doktoru. No 1997. gada līdz 2001. gadam – Latvijas vēstnieks ANO Njūjorkā, kur panācu, ka Latvijas okupācijas deklarāciju ANO ģenerālsekreitārs piešūtīja visu valstu delegācijām. 1998. gadā mani ievēlēja par Latvijas Zinātņu akadēmijas īsteno locekli (akadēmiķi). Kopš 2001. gada esmu Latviešu akadēmisko mācībspēku un zinātnieku apvienības prezidents. No 2002. līdz 2003. gadam biju profesors Rīgas Stradiņa universitātes anatomikumā un 2004. gadā Latvijas Universitātes Medicīnas fakultātes profesors.



**Ieva Gundare**, Izglītības programmas vadītāja:

– Es strādāju muzejā jau astoto gadu. Biju pieteikusies darbā par administratori, bet muzeja darbinieki nēma vērā to, ka pēc izglītības, pieredzes un aicinājuma esmu vēstures skolotāja, un iesaistīja mani Izglītības programmas (IP) tapšanā. Atceros, ka pirmais darbs, ko veicu izglītības jomā, bija darba lapas izveide jaunākā vecuma skolēniem. 1997. gadā Dagnijas Staško vadībā uzsākām projektu "Skola muzejā – muzejs skolā". Tā sākās mana semināru vadītājas pieredze. Arī pirms tam kolēgiem semināros biju stāstījusi par savu pieredzi un gatavojuši nodarbības. Muzejā pienākumi bija daudz plašāki – gan strādāt pie semināru rīkošanas, gan domāt par to saturu. Šo vērtīgo pieredzi papildināja manas studijas ārvastīs un dalība dažādos Latvijas Vēstures skolotāju asociācijas projektos. Prieks, ka IP darbība ir vērā nēmama gan muzejā, gan visas Latvijas mērogā, par ko "Apkārtraksta" lasītāji var lasīt katrā numurā.

**Inese Krieviņa**, sabiedrisko lietu koordinatore:

– Esmu zemgalietē – līdz 18 gadu vecumam dzīvoju un mācījos Dobelē. Mana pirmā darbavietā bija Lejasstrazdu bērnunams, kur skolas vasaras brīvlaikos strādāju par audzinātāju. Uz Rīgu pārcēlos 1997. gadā, kad sāku studēt Latvijas Kultūras akadēmijā. To absolvēju 2003. gada ziemā un ieguvu maģistra grādu kultūras menedžmentā.

Okupācijas muzejā strādāju kopš 1998. gada. Sākumā kā gide, tad pusgadu nodarbojos ar Latvijas ceļojošās izstādes administrēšanu un kopš 2002. gada – ar sabiedrisko lietu un reklāmas koordinēšanu.

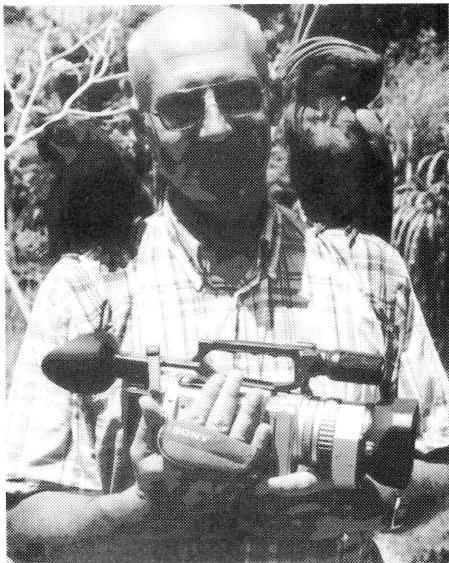
Man lielākā vērtība un dzīves stimuls ir cilvēki – ģimene, draugi un domu biedri. Pateicoties darbam Okupācijas muzejā, esmu iepazinusī unikālas personības.



## MŪSU ĪAUDIS

### Aivars Reinholds, fotogrāfs:

– Esmu dzimis 1951. gadā. 50 gadus vēlāk kā fotogrāfs un videofilmētājs devos gandrīz divus gadus ilgā ceļojumā apkārt pasaulei ar jahtu "Milda". Fotografēt sāku jau skolas gados. Man patika notiekošo saglabāt attēlos. Šai nodarbei esmu pievērsies visu laiku. Studēju Rīgas Politehniskajā institūtā arhitektūru, bet pēc institūta beigšanas zīmuli drīz vien nomainīju pret kinokameru. Ilgus gadus strādāju Latvijas Televīzijā – radošajā apvienībā "Telefilma – Rīga", filmējot aktuālo informāciju un piedaloties dokumentālo filmu uzņemšanā. Pēc radošās apvienības likvidācijas strādāju televīzijā par videooperatoru. Vizuāli dokumentējot apkārtējo, krustām šķērsām esmu pārstaigājis Latviju un devies tālos pasaules ceļos – kāpis augstu kalnos (līdz pat Himalajiem) un burājis pasaules okeānos. Zemītei (pasaulei) apkārt apbraucis, atkal esmu piestājis Okupācijas muzejā, kur ar pārtraukumiem strādāju jau kopš 1995. gada, kad muzeja pamatekspozīcijai sāku gatavot melnbaltās fotogrāfijas. Pašlaik nodarbojos galvenokārt ar videoliecību filmēšanu, fotoliecību pavairošanu, fotonegatīvu izgatavošanu muzeja dokumentu krātuvei un muzeja notikumu dokumentēšanu.

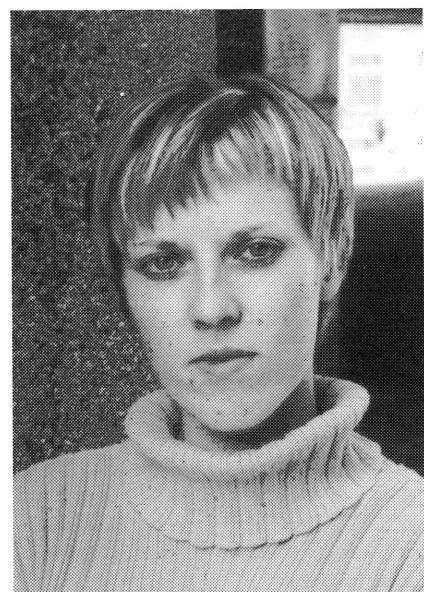


### Ilze Kuduliņa, attīstības konsultante, gide:

– 2002. gada jūlijs bija bagāts ne vien ar sauli, bet arī ar jauniem iespaidiem un nebijušu pieredzi – es sāku strādāt Okupācijas muzejā par gidi. Jau biju gadu nodzīvojusi Rīgā un paspējusi iepazīt Rīgas sabiedrisko dzīvi ar vasarai tik raksturīgajām tūristu grupām. Lielis bija mans pārsteigums, ka tik daudzi no šiem tūristiem iegriezās arī Okupācijas muzejā, kur ekskursijas latviešu, angļu un vācu valodā sāku vadīt arī es.

Vēsture un valodas, kā arī publiska uzstāšanās mani ir saistījušas jau kopš skolas, vidējo izglītību es ieguvu angļu valodas un vēstures novirziena klasē Smiltenes ģimnāzijā. Smiltene ir mana dzimtā puse – ļoti gleznaina latviska pilsēta, kas man tuva ne vien ar daudziem man mīļiem cilvēkiem, bet arī ar neskaitāmām iespējām mazajā cilvēkbērnā attīstīt visdažādākās intereses un iemaņas. Tā arī es absolvēju Smiltenes Mākslas skolu un guvu daudz prieka, dejojot TDA "Ieviņa" studijā. Mani aizrauj ne tikai vēsture un valodas, bet arī Latvijas un citu valstu kultūra, īpaši literatūra un vēl jo vairāk dzeja, kuras radīšanā mazliet tintes un papīra esmu iztērējusi arī pati.

Pašlaik studēju Latvijas Universitātē 3. kursā politikas zinātni, to cenšos apvienot ar muzejā nesen iegūtajiem jaunajiem pienākumiem – attīstības konsultantes amatu. Es cenšos radīt arī Latvijas uzņēmējos izpratni par muzeja mērķiem un nepieciešamību tos finansiāli atbalstīt, kā to visu muzeja pastāvēšanas laiku ir darījuši latvieši ārzemēs. Lielis paldies visiem atsaucīgajiem muzeja darbiniekiem par jūsu palīdzību, uzsākot šo darbu!



### Evita Rukke, krātuves līdzstrādniece:

– Esmu dzimusī 1979. gadā Talsos. Tur arī pavadīju savu bērnību un pusaudzes gadus, beidzu Talsu ģimnāziju, 1999. gadā – Latvijas kultūras skolu Rīgā. Esmu ieguvusi kultūras dzīves organizētājas profesiju ar speciālo novirzienu – tūrisma gids. Pašlaik studēju LU Vēstures un filozofijas fakultātē. 2001. gadā Okupācijas muzejā sāku strādāt par gidi, bet kopš 2002. gada esmu krātuves līdzstrādniece. Mans pienākums ir veidot krājumu katalogu. Darbs muzejā man ir iemācījis, ka nav vienas taisnības, katram tā ir sava. Mans vaļasprieks ir grāmatu lasīšana. No mācībām un darba brīvajā laikā dziedu jauktajā korī "Resono".

## SARĪKOJUMS

### ATCEROTIES 25. MARTU

25. martā Okupācijas muzejā notika deportācijas upuru piemiņai veltīts svētbrīdis. Dalībniekus uzrunāja ev. lut. baznīcas mācītājs Indulis Paičs, OMF valdes priekšsēdis Jānis Priedkalns un 1949. gada 25. martā izsūtītā Anda Līce. Dziedāja "Daugavas Vanadžu" sieviešu koris Daigas Galējas vadībā. No atmiņas neizdzēšamais, pateicība Dievam par atgūto neatkarību, cerība, ka tāds ļaunums nekad neatkārtosies, tieši pirmslieldienu laikā uzrunāja arī tos, kuri nav gājuši cauri šādām pieredzēm.



### OMF PADOMES DARBS

#### OMF PADOMES SĒDE

2004. gada 10. un 11. janvārī notika OMF padomes sēde. Sēdes dalībnieki apstiprināja iepriekšējās sēdes protokolu, uzklausīja atskaiti par iepriekšējās sēdes lēmumiem un rezolūcijām, padomes priekšsēdētāja E. Piķeļa un komiteju ziņojumus, pārrunāja muzeja darba un muzeja ēkas stratēģiskās plānošanas jautājumus, kā arī ziedoju muzeja vākšanas stratēģiju un apstiprināja OMF



*OMF padomes locekļi: sēž (no kreisās): Pēteris Bolšaitis – padomes loceklis un finanšu direktors, Egons Piķelis – padomes loceklis, Helēna Demakova – padomes priekšsēdētāja vieniece, Anna Žīgure – padomes priekšsēdētāja, Gundega Michele – muzeja direktore, Franks Gordons – padomes loceklis. Stāv (no kreisās): Valters Nollendorfs – OMF Attīstības komitejas priekšsēdis, Dzintra Bungs – padomes locekle, Edvards Anderss – viesis, Andrejs Ozoliņš – padomes loceklis, Paulis Lazda – padomes loceklis, Taiga Kokneviča – padomes sekretāre, Inta Bušmane – padomes locekle, Ojārs Celle – padomes loceklis, Vaira Paegle – padomes locekle, Vilis Vārsbergs – padomes loceklis, Daina Albertiņa – padomes locekle, Maija Sinka – padomes locekle, Dagnija Staško – padomes locekle, Juris Petričeks – padomes loceklis, Silvija Rūtenberga – padomes locekle.*

amatpersonas. Sēdē pieņēma šādus galvenos lēmumus:

1. Piešķirt Ls 10 000 no pamatfonda kā rīcības kapitālu Publikāciju programmai un muzeja grāmatu galddam. Šī summa ir aizdevums, kas atmaksājas pamatfondā.

2. Ar papildinājumiem apstiprināt OMF stratēgisko attīstības plānu.

3. Attīstības komiteja turpinās darbu V. Nollendorfa vadībā. Komitejas locekļi: I. Bušmane, H. Demakova, A. Žīgure, G. Michele, O. Celle, P. Bolšaitis, R. Pētersons, E. Piķelis, J. Priedkalns, I. Silārs.

4. Apstiprināt 2004. gada līdzekļu vākšanas akcijas lozungu "Dzīvo liecību saglabāšana".

5. Apstiprināt 2004. gada budžetu Ls 175 000 apmērā

6. Ievēlēt H. Demakovu OMF padomes priekšsēdētāja vietnieces amatā.

7. Apstiprināt OMF valdes sastāvu: I. Bušmane, A. Žīgure, O. Celle, J. Petričeks, J. Priedkalns.

## ZIEDOJUMU VĀKŠANA

### AMERIKA

Kopš pagājušā gada oktobra ASV pavisam ir izsūtīts 12 000 ziedoju muzeju vākšanas vēstuļu: no rietumu krasta ar Jura Petričeka gādību apmēram 2 200, no Čikāgas ar Dainas Albertiņas gādību 2 000 un no Klīvlandes ar Silvijas Rūtenbergas gādību 8 000 vēstuļu.

Pagājušā gada 2. novembrī Čikāgā Ciānas draudzes lielajā zālē bija plašs, Okupācijas mūzeja darbam un tā materiālajam atbalstam veltīts sarīkojums. To vadīja ilggadēja Okupācijas mūzeja darbiniece Ruta Jostsone ar daudziem palīgiem. Pēc dievkalpojuma kolekte bija veltīta mūzeja atbalstam. Laudis pulcējās lielajā zālē, lai "Rīgas kafejnīcā" baudītu dažādus gardumus un lai pakavētos pie Maigoņa Barena, Vitauta Sīmaņa un Ojāra Šteinera gleznām. Izstādi bija iekārtojuši: Silvija Šteinere-Jēgena, Juris Jēgens un Ojārs Šteiners. Atklājot izstādi, Ruta Jostsone pieminēja mūžībā aizgājušo Vitautu Sīmani. Sarīkojuma otrā daļa bija veltīta tēmai "Pārrunas par Okupācijas mūzeju". Ruta Jostsone pastāstīja par mūzeja pastāvēšanas desmit gadu svinībām, kurās piedalījās arī valsts prezidente Vaira Vīķe-Freiberga, un par piemiņas zīmes "Melnais slieksnis" atklāšanu. OMF padomes loceklis, prāvests Vilis Vārsbergs runāja par nepieciešamību paplašināt mūzeja ēku un pateicās OMFA grupas darbiniekim par atbalstu mūzejam. ALJAs stipendiāte Anna Lucāne, kurai pēc universitātes beigšanas mūzejs bijis pirmā darba vieta, stāstīja par savu gides darbu muzejā 2003. gada vasarā.

No OMF atbalsta grupas Amerikā pārstāvē Ilzes Schwartz informācijas un Jura Valaiņa raksta "Čikāgas Ziņās"

### AUSTRĀLIJĀ

Parasti lielākās summas saņemam no organizācijām. Esmu īpaši pateicīga "Daugavas Vanagiem un Vanadzēm", Melburnas Latviešu ev. lut. draudzēm, Dāmu un rokdarbnieču kopām, bet ir arī vairāki ievērojami personīgie ziedojuumi. Austrālijā ir vismaz 10% no visiem ārpus Latvijas dzīvojošiem latviešiem. Viņiem gadā būtu jāsaziedo ap Ls 20 000 jeb AUD 50 000. Tā ir liela summa un diezin vai sasniedzama. Kanādas un ASV latviešiem ziedojuumi OMF ir atskaitāmi no valsts nodokļiem, Austrālijā tādu priekšrocību nav. Tāpēc pienesums kopējam mērķim ir grūtāk īstenojams. Spriežot pēc 2001. gada tautas skaitīšanas datiem, Austrālijā dzīvo ap 5 300 latviešu, kuriem latviešu valoda ir ikdienas valoda. Lielā mērā latviešu pasākumu un mērķu atbalstītāji nāk no šī kopuma. Pieņemu, ka ievērojami ziedojuumi mūzejā nonāk ar draudžu un

organizāciju starpniecību. Tomēr jādomā, ka mūsu organizāciju devums nākamajos gados ar retiem izņēmušiem nepieaug. LAAJ gadskārtējā ziedoju muzeju akcijā 2000. gadā vidējais ziedotāju vecums pārsniedza 78 gadus. Tātad varam paļauties uz 300–400 vecāka gada gājuma cilvēku atbalstu. Nākamajos 5–7 gados šis skaits ievērojami saruks. Cerēsim, ka līdz tam laikam Latvijas valdība un Rīgas dome atradīs līdzekļus OM uzturēšanai un darba nodrošināšanai.

Ilze Daliņa,  
OMF pārstāvē Austrālijā

### KANĀDĀ

2003. gada jūlija sākumā Okupācijas mūzeja atbalsta grupa Kanādā, izmantojot LNAK adresu kartotēku, izsūtīja ap 4 200 vēstuļu Kanādas latviešiem, aicinot atbalstīt Okupācijas mūzeju. Kopš akcijas sākuma līdz 2003. gada beigām saņemtas 319 atbildes ar ziedojuumi kopsummā CAD 41 545 (CAD 37 045 OM darbības atbalstam, CAD 4 500 piemiņas ziedojuumi "Melnajam slieksnim"). Ja atskaita 440 "nederīgas" vēstules, kuras pasts atsūtījis atpakaļ, no atlikušajiem 3 760 adresātiem atbildējuši 8,5%.

Lai savāktu līdzekļus, tie arī jaizdod. 2003. gada akcijā katrā vēstule izmaksāja USD 0,96, kopā – CAD 4 050. Pieskaitot arī līdzekļus, ko Kanādas latvieši ziedojuši tieši mūzejā Rīgā vai ar Kanādas "Daugavas Vanagu" starpniecību, ir noteikti sasniegts 2003. gada akcijas mērķis – USD 47 000. "Latvia Relief and Development Fund" grāmatvedis gada beigās ir pārsūtījis Okupācijas mūzejam CAD 38 000.

Līdz 2004. gada 31. martam jau ienākuši ziedojuumi ap CAD 3 000, un OM atbalsta grupa Kanādā pūlas paplašināt mūzeja atbalstītāju skaitu. Ir ievadītas sarunas ar LNAK par adresu kartotēkas izmantošanu, lai vēlreiz aicinātu Kanādas latviešus atbalstīt mūzeja darbību un šī gada īpašo mērķi "Saglabāsim dzīvās liecības!". LNAK un citas organizācijas pašlaik apsver, kā visefektīvāk uzlabot un papildināt Kanādā dzīvojošo latviešu vārdu un adresu kartotēku un kādiem nolūkiem, vadoties pēc valsts cilvēktiesību un privātības likumiem, šāda kartotēka būtu izmantojama.

Lai Kanādā ziedotu Okupācijas mūzejam, atbalsta grupa līdz raksfīt čekus uz LRDF vārda ar norādi, ka ziedojuums veltīts Okupācijas mūzejam, un nosūtīt Dagnijai Staško, 16 Elterwater Ave, Nepean ON K2H 5J2.

Dagnija Staško,  
OMF pārstāvē Kanādā

## ZIEDOTĀJI

### ZIEDOJUMI NO 2003. GADA 1. JŪLIJA LĪDZ 31. DECEMBRIM.

Ziedotāja vārds parādās tā, kā viņš to ir uzrādījis. Aiz summas alfabētiski minēti visi, kas šo summu ziedojuši. Par pamanītajām kļūdām lūdzam ziņot.

**AUD 15145**,— Austrālijas latviešu kredītsabiedrības asociācija; **10000**,— Roņi Imants J. un Ina, Andra, Iveta; **4715**,— Austrālijas latvieši; **3000**,— DV Melburnas nodaļa; **1036**,— Melburnas latv. ev. lut. dr.; **1000**,— Freimanis Milda; **500**,— Sieviešu rokdarbnieču kopa Sidnejā; **200**,— Jēps B. un Jānis; Stilve L.; Žubeckis Kārlis; **120**,— Birzuļi Ruta un Aldis; **100**,— anonīms; Graudiņa Lonija; Gulbji J. un M.; Lodēns Astride; Silķēni Fomaida un Alfrēds; Svenne Kaspars;

**CAD 38000**,— Latviešu kredītsabiedrība Toronto; **10000**,— DV Kanādā valde un nodalas; **4100**,— Upenieks Dr. Ludviks un Konstance; **1300**,— Lejiņi Ēvalds un Herta; **1120**,— “Daugavas Vanagu” Kanādā Hamiltonas nodaļa; **1000**,— Bernāns Vladislavs; Bīskaps Ojārs; Briedis Inta un Teodors; Penīkis Ēriks; **620**,— Daugavas Vanadžu kopa Hamiltonā; **500**,— Alberts Lūcija; Orsste Arvīds; Ozoliņš Oskars un Biruta; Sausais Arvīds un Elza; Šķidra Viesturs; **400**,— Atvars Helena; **300**,— Monreālas pensionāri; Platups Biruta; Wilson Mirdza; Zemītis Edvīns; **250**,— Daugavas Vanadžu Toronto nodaļa; Krūmiņš Dzidra; Zūlis Elmārs; **238**,— Mednis Edīte un Nikolajs; **200**,— Bērziņš Elmārs; Bērziņš Helēna; Bolšteins Valda; Celinskis-Siks Dzidra; Eglīte Vismants; Korns Vilis; Krūmiņš Maiga; Liepiņš Argods; Menska Pāvils; Neimanis Florence; Paukšēns Valerija; Plinte V.; Šubiņš Gunārs un Katrine; Vasarinsh Pavils; **150**,— Latvian Arts Trust Society; Skulte Ilga; **125**,— Pinka Leopolds; **115**,— Vinipegas Latviešu biedrība; **100**,— Alksnis Ralfs; Allis Aigars; Apinis Andre; Auders Vara un Edwards; Bertulsons Vilma; Blosmanis Rita un Teodors; Dīriķis Velta un Elmārs; Eizenarms V. un D.; Eksteins Zinaida; Ezergailis Irēna un Jānis; Ginvalds Jānis; Ilziņš Vija un Gunārs; Indzers Dzida; Jirgens Edgars; Kalns Alfons; Kondrāts Voldemārs; Kurens Valdis un Baiba; Ķuze A.; Lapins Pēteris; Lapiņš Kate; Lejiņš Zigurds un Hildegarde; Liģere Velta; Lūsis Dr. Jānis; Mednis Tālivaldis; Melli Gundega; Michelsons Egons; Miķelsons Wilhelmina; Miltnieks Arnolds; Murevska Ilga; Oestereicher Dr. James un Valda; Ondrich Aija; Plisis Pauls; Pūliņš Māris; Reinbergs Ernests; Robe Gruntnieks Ēriks; Rudzītis G.; Samens Ilga; Saulkalns Eric; Skujiņš Biruta; Skulte Mirdza; Strauss Ausma; Šūns Kārlis; Teteris Margrieta; Toronto Latviešu biedrība; Ulmanis Kristers; Valdmanis Edīte; Virkavas K. un R.; Wiseman Ruta; Wozniak Alice; Zirnis Teodors; **50**,— Ansklāviņš Dzidra; Augulis Zigurds; Birģelis Nora; Birkhans Andrew un Silvija; Brumelis Visvaldis; Candow Christopher un Sandra; Cauñe Alberts; Ciruls Baiba; Dindzāns Jānis; Dowd Carl; Dzītars Jānis; Flynn Ilze; Freimanis Viesturs; Garklavs L.; Grīslis Jānis; Groskaufmanis Marģers un Vija; Gubiņš Indra; Hausmanis Herberts; Jete Jānis; Jurevics Ritma; Kaktiņi Gunārs un Ausma; Kalacis Mirdza; Kirssteins Ilmars; Krustiņš Jānis un Ērika; Lāce Helēna; Langins Jānis; Lazdiņš Herta; Leikučs Valentīne; Obrazcova Kira; Pakrastiņš Kristīne; Pone Aivars un Māra; Prorinsh Olga; Revalds Kārlis; Roze Gundars; Savickis Katrina; Silnieks

Andrejs un Dzidra; Skreitulis Leonhards; Štengels Valdis un Zenta; Tomsons Velta; Turkis Visvaldis; Vērenieks Gunārs; Zibens Aina; **40**,— Brežinskis Jānis; Leitrots Anna; Meisters Andrejs un Livija; **30**,— Kļaviņš Zigrīda; Kupers Viktors; **26**,— Krauja G. un M.; **25**,— Alainis Austra; Beķeris Vera; Birze Aris; Bormanis Drew un Vera; Kankis Voldemārs; Karnupis Valentina; Larionovs Aleksis un Olga; Peterdy Elza; Pirs Milda; Rozentāls Ojārs; Rutulis Māris un Mirdza; Tomsons Velta; Vanags Erna; Zubans Rasma; Zvaigznīte Lonija; **20**,— Baumane Rita; Demme Jānis; Enzeliņš Olgerts; Helguts Ilmārs; Jaunzariņš Arvīds; Jundzis Herta; Kalniņš Velta; Kalniņš Zaiga; Niedra Alberts; Reinfelds Gunars; Rosts Ārija; Valters Ausma; Veilands Ilgvars; **10**,— Klaiše Imants;

**EUR 900**,— Latviešu Tautas kopiena Vācijā; **200**,— Apfelbaums Laimonis; Lapers Antons; Muceniece Marianna; Urdze Laima; **100**,— Cipulis Arturs; “Daugavas Vanagu” Minsteres nodaļa; Diwisch Vera; Körner Maiga; Strunks Dr. Maksims; **60**,— StattReisen Berlin e.V.; **50**,— Clemente Antonia; Grāmatiņš Arnolds; Krishman Gaston G.; Neimanis Jānis;

**GBP 1800**,— Lielbritānijas Izglītības Fonds; **1000**,— DVF Halifaksas nodaļa; **500**,— DVF Bedfordas nodaļa; **250**,— DVF Notinghamas nodaļa; **150**,— Piķelis Irēna un Imants A.; **100**,— DVF Birminghamas nodaļa; DVF Līdsas nodaļa; **50**,— Meija Ziguards; **30**,— Parris Ru; **20**,— Bull Velta M.; Dzirkalis Jēkabs; **10**,— Rušeniecie Inese; **9**,— Ozoliņš Andrejs Valdis;

**LVL 640,5**,— Muižnieks Ansis un Ingrīda; **550**,— Kristus ev. lut. draudze Hamiltonā; **300**,— “Consensus PR” SIA; **200**,— Mīlenbahs Ilze un Kārlis, Krauks-Sidars Margarita; **100**,— Dilbergs Alberts; **85**,— Pelēķis-Christopher Vaira; **65**,— Rodriguez-Mata Aina; **60**,— Stauere Vilma; Zauers Roberts; **50**,— Zoliņa Rasma; **20**,— Homka Atis; Kaisels-Giptere Helene; Kalniņš Āris; Liebschen Christian; Matulis Jānis; Silkalns Selga un Eduards; **10**,— Rīgas Tehniskā universitāte; Studentu koperācija “Latvia”; **5**,— Latvijas Institūts;

**USD 23134,35**,— Estate of Adelaide Anderson; **13300**,— Petričeks Juris un Rita; **10000**,— Latvijas Brīvības Fonds; **7370,7**,— Livens John; **5050**,— Kēlers Ivars un Austra; **4000**,— Čikāgā, OMFA sariņojuma ienākumi muzejam; **3500**,— anonīms; **3000**,— 11. Vispārējo Dziesmu svētku rīkotāji Čikāgā; Latviešu kara invalīdu apvienība ASV; **2000**,— Straumanis Ruta; Latviešu kredītsabiedrība Bostonā (Brookline); **1671**,— Mačs Juris; **1500**,— Fēriņš Jānis; **1050**,— Latviešu ev. lut. Kristus dr. dāmu saime; **1000**,— Apinis Ināra un Jānis; Cannon-Briks Flugina Velta; “Daugavas Vanagu” apvienība Dienvidkalifornijā; Grava Alfrēds, Sarmīte, Pēteris; Janavs Jānis un Dzintra; Lucas Daina un Jānis; Milvoku “Daugavas Vanagu” apvienība; Pakulis Davidsone Sarmīte; Renigere Dr. Sigrīda; Slucis Aivars; Treiguts Valija un Rudolfs; **950**,— Čikāgas Latviešu draudžu sadarbības kopa; **730**,— Rautenšilda Arnolds un Ida; **700**,— “Daugavas Vanagu” apvie-

## ZIEDOTĀJI

nība Linkolnā; **675**,– Jāņa Daliņa piemiņas fonds; **500**,– Dāvis Ingrīda; Dindzāns Vincents; Dole Māra Efferts; Eglīte Andrejs; Freibergs Elmers; Freimanis Ilga; Galēja-Dravniece Dr. Aina; Grots Andrejs un Inta; Kalniņš Izmars un Dagmāra; Kūlītis Lisa un Pauls; Minneapoles Sv. Paula latv. ev. lut. draudzes Dāmu saime; Nollendorfs Valters; Ozoliņš Andrejs un Laura; Peralta Ankipāne Lydia; Rābe Ausma; Valainis Olita un Juris; Vilciņš Ausma; **450**,– Salna Kārlis; Seatles latviešu ev. lut. dr. Dāmu komiteja; **420**,– Berķe Aina; **400**,– Daugavas Vanagu apvienība Floridā; **391**,– St. Pētersburgas latv. ev. lut. draudze; **314**,– Saginavas Latviešu klubs; **307**,– Skenektedijas latv. ev. lut. dr.; **300**,– Andersons Lūcija un Andris; Bērzzariņš Val; Bokums Visvaldis, Jolanta un Victor; Bolšaitis Ira un Peters; Gobiņš Jānis; Greever Martin; Harvey Gunta; Jaunzems Maija; Levy Kalniņš Valda; Rauda Vigo; Rūtenberga Silvija; **286,89**,– Levins John; **255**,– Klekers Maija; **250**,– Apv. Linkolnas latv. ev. lut. un Sv. Jāņa draudze; Elizabetes un Nuarkas latv. ev. lut. draudze; Kalniņš Ināra un Juris; Liepa Valdis; Ozols Arnolds; Strauss Andrejs V.; **228**,– Sirakūzu ev. lut. latviešu Kristus draudze; **225**,– Sv. Pāvila latviešu ev. lut. draudze Detroitā; **210**,– “Daugavas Vanagu” ASV valde; **200**,– Aiovas ev. lut. draudze; Auers John; Auzāns Velta un Artūrs; Bahlouli Ilze; Barends Gunārs un Gaida; Briedis Sedgwick John un Irene; Cukurs Velta; Daugavas Vanagi Ročesterā; Dīriķis Jānis un Zelma; Freimanis Ruta un Ivars; Gailāns Marija un Valentīns; Grasis Augsts; Hoyt Antoņija; Kanasevica Zaiga; Kristofors Tekla un Tālrīts; Kurmiņš Rasma; Lielais Jānis un Ligita; Mustis Dzintra; Munters Dr. Manfrēds; Ozoliņš Aija un Jānis; Paegle Vaira un Viesturs; Pakalns Ārijs; Pakulis Aija; Pētersone Ilze M.; Plūme Jānis Ilgvars; Pratins Thea A.; Ripa, Ruta Weber Anna un Jānis; Rozentāls Alfrēds; Schmidt Helen; The Lat. Heritage Foundation; Ūdris Sylvia K.; Upmanis Valdis; Vanbasselaere Necija; Vrubļevskis Antons; Young Petersons Grietiņa; **199**,– Klīvlandes Latviešu biedrība; **180**,– Gregors Jānis un Guna; **170**,– Vilimantikas latv. ev. lut. draudze; **160**,– Zaube Lidija; Daugavas Vanadžu kopa Ročesterā; Korporācija “Selga” – Minnesotas kopa; Markevičs Ruta; Mazkalniņš E. un J. MD; Reinfeldi Juris un Lauma; Rosenkranz Baiba; Sovers Zinta un Ojārs; Strazds Elmars; Veidemanis Josephine un Edmunds; **135**,– Sausais Laimdota; **133**,– Austriņš Ģirts un Ārija; **126**,– Spengler Bernard; **125**,– Stalis Ilze; Streips Eižens; Zariņš Pēteris; **121**,– Latviešu ev. lut. apvienotā draudze Kalamazū; **110**,– Jostsons Ruta; Spārniņš Velta; **100**,– Abuls Biruta un Dzintars; A. Priedītis; N. Kula; Aizupītis Pēteris; Alksne John; Amerikas Latviešu katoļu apvienība; Andersons Dzidra; Andersons Laimonis un Ilga; Aronietis Dr. Guna; Arsons Rasma; Arums Dzidra un Ivars; Aume Nils; Bagby Ingrid; Bagby Maija; Baidiņš Juris; Balodis Gaida; Belovs Zigmunds un Laura; Belte Linda un Osvalds; Benson Velta; Bergmanis Ilmārs un Ārija; Bērziņš Edgars; Bērziņš Marija M.; Birkerts Gunārs; Bite Astrīda un Andris; Blūķis Uldis; Blumfelds Aija; Bowles Vija; Brakmanis Zigfīds; Braukis Helmūts un Edīte; Braufelds Alfrēds un Herta;

Briga Irēne un Jānis; Brigmanis Edmunds un Grietiņa; Brīvkalns Sigurds; Bundža Elmer; Cakars Marta un Olģerts; Casey Anna un John; Caune Valdis; Cawood Becky, Jonny; Cilnis Juris un Daira; Copeland Silvija un Douglas; Čikāgas Ziņas; Daiga Diana un Uldis; Darrow Lili & Clarence; Dedziņš Ints; Dižgalvis I.; Douglas Gunta; Drone Rita; Druva Kārlis J.; DV Vanadžu kopa Kalamazū; Duks Paulis un Inta; Dzelme Andris un Ruta; Eglītis Arons; Ērglis Jānis un Ausma; Ericson John; Ertons Leon; Evers Herberts un Edīte; Feldmanis Carl J.; Forrester Jānis; Frišs Harijs un Dace; Fromholds S.; Gagainis Pārsla un Vilis; Garnelis George J. un Patricia B.; Gobziņa Elita; Golde Evia; Gožītis Gunārs; Grāmatiņš Dace un Jānis; Grand Rapido latviešu ev. lut. draudzes Dāmu komiteja; Grava Sigurds; Greco Astrīda; Greever Karen E.; Grinbusa Iveta; Grīslis Dzintra ar ģimeni; Grunberg Roberta and Edward; Hagelis Alvis; Hāgelis Skaidrīte; Haug Regina; Horton Jon un Aija; Ikstrums Maija un Imants; Jozus Ivars un Carol; Kalmīte Lelde; Kalniņš Imants E.; Kalniņš Imants; Kalniņš Imants un Ruta; Kalniņš Ināra un Juris; Kaža Austra; Kaune Arnolds; Kelly and Larry De Roo, Cerena; Kerlins Victor; Kirsis Margaret un Karlis; Klekers Inese; Klemptner V.; Kļaviņš John un Olga; korporacija “Dzintra”, Detroitas kopa; Krasts Elvira; Kress Edwards un Ruta; Krūmiņš Irina un Egons; Kubuliņš Rita; Kukainis Irene; Kupčis Gerda; Kuplis Ivars; Kuskis Indulis; Kēpitis Ligita; Ķilpe Vilis; Lācis Andris un Dagnija; Lagzdiņš Olģerts, John; Lamensdorf Erica; Laton Valda; Latsoni Mārtiņš un Rita; Lazda Jānis un Velta; Lācis Indulis; Lediņš Ingrīda un Herberts; Leikala Joshua; Lelis Arnods A.; Leonard Krievs Vivita; Linde Harijs; Linde Olģerts; Lumans Valdis un Patricija; Lutsep Ligita S.; Mac-Murray Tamāra un John; Magone Guna un Juris; Mangulis Visvaldis un Vija; Martins Arnolds; McKeag Skaidrīte un Roy; Melnbencis Velta A.; Meya Inta un Edgars; Mežnora Vija; Miķelsons Tamara; Miska Valentins; Morton Vija and Donald; Muižnieks Lalita un Valdis; Neimanis Juris; Niedrītis Dr. Ēriks A.; Norrell Biruta un Everett; Nukis Rita; Nūbrānsvikas-Leikvudas ev. lut. draudzes Dāmu komiteja; Olmetti Elvira; Olson Brent; Olte Ārija un Andrejs; Ore Lelde un Guntis; Oregonas Latviešu biedrība; Orle Juris V. un Silvia; Osis Ivars; Ozoliņš Elmārs; Ozols Gunārs; Ozols prāv. Alberts; Padegs Māra un Andris; Paegle Lilija; Pāliņš Biruta un Arvīds; Pelcis Irēne; Pelše Andrejs un Aija; Pencis Dace; Perimants Mirdza; Pēteris Lapiņš un Irma Osis; Petritis Irene, Jānis un Elmars; Poga Skaidrīte; Prāvs Alberts Z.; Price Charles; Puliņš Aina un Juris; Račevskis Kārlis; Rava Uldis; Renigere Dr. Sigrida; Resnis Jānis; Ringenberg Ilze un Brent; Ripa, Ruta Weber Anna un Jānis; Riekstiņš Vera; Rimša Alfreds un Elize; Ritmanis Andris un Asja un Magita; Robežnieks Mirdza un Gunārs; Rogainis Ināra un Andris; Ronis Elga un Ivars; Rozentāls Dr. Jānis J.; Rožankovska Helmi F.; Rubāns Eduards un Vija; Rupners Ints; Sateklas dievturu kopa; Saulespurēns Martins; Sause Henry; Simsons Pēteris; Sedlak John un Aija; Sēja Rita; Sīpols Sandra un Uldis; Skare Ilze; Skudra Gaida; Skulte Arnis un Māra; Sprecher Dace; Sprenne Lucija; Sprūde Edmunds un Daina; Straubergs Jānis; Strēlis Dzidra un Artis; Studenšu

## ZIEDOTĀJI

korporāciju kopa Detroitā; Stūrmanis John; Šlesers Dr. Juris un Maija; Tērauds Gunārs E.; Tērauds Jānis; Thomas Aina H.; Trei-bergs Valts; Tums Valdis; Tums Zaiga un Edvīns; Tūtiņš Antons; Upats Jānis un Valija; Upenieks Voldemārs; Upītie Normunds; Vallis Dzintris; Valters Arturs; Vedējs Edvīns; Vēveris Gunārs un Ieva; Vilciņš Gunta M.; Vilciņš Imants; Visgaus Miķelis P.; Vitoliņš Anna; Vitoliņš Ilga; Vīgants Andrejs; Wilson Baiba; Zariņš Kristaps un Zinta; Zariņš Raymond K.; Zariņš Žanis un Roze; Zemdega Aina; Zīverts Manfreds; **90**,– Sēja Tālis; Velkme Vija un Vladis; Ziediņš Gunārs; Zommers Jānis un Biruta; **80**,– Barens Maigons; Kēlers Ivars un Austra; **75**,– Auseklis Nora; Balks Jānis; Briedis Eduards; Des Moinas un apkārtnei tautieši; Freimanis Elisa un Cers Kalvis; Kalniņš Andrejs J.; Liepiņš Velta; Oregonas – Vašingtonas latviešu kopa; Plostnieks Gunta un Jānis; Pumpurs Ara; Raisters Dr. Alfreds; Robins Andrew; Skerritt Sarma un Dan; Strautiņa Dagmāra; **72**,– Bitte Elmars; **70**,– Cers Daina un Alnis; Johnson Vija un Peter; **67**,– Razevska Upāns Dzidra; **60**,– Brempelis Mirdza; Danenbergs Elvira; Garuts Dace un Valdis; Ilgonis Zariņš; Vija Valdmane; Vitālijs Saulītis; Gundega un Andris Ozols; **50**,– Ābele Jānis; Abens Sandors; Āboļiņš Edīte; Āboļiņš Skaidrīte; Aistars Aivars; Aistrauts Rasma; Albertiņa Daina; Alolins Jana un Peteris; Alsens Karls; Andersons Herberts; Ansons Ilona; Atvars Maija un Jānis; Avens Meta un Kārlis; Balaram Brigita; Balode Nora; Baumanis Vilnis un Maija; Bekeney Ilze un Andrew; Bērziņš Vilnis ar ģimeni; Bērziņš Baiba un Jānis; Bērziņš Ilze un Māris Antons; Bērziņš Ingrīda un Andris; Bierne Hedviga; Bikš Ausma un Agris; Birins Daina; Blaumanis Gunārs un Astra; Bodington Helena; Briedis Vilma; Brikmanis Aleksandrs un Aina; Brožes Andrejs un Aina; Brodbeck Margaret & Daniel; Bušs Anastasija; Byram Violeta and Bob; Casey Anna un John; Cawood Geneva un John; Celmiņš Aivars; Circenis Edvīns; Conley Silvija; Dambergs Ēriks un Staņislava; Dambergs Ruta un Ilmārs; Dambis Maiga; Daņiļovs Oskars; Dauenheimer Silvia L.; “Daugavas Vanagu” apvienība Čikāgā; Dempsey Benita; Deglis Jānis; Dudziak Ilga; Dumpis Emīls; Dundurs Valda; Dūnis Elga; Dzenis Tālivaldis un Dottie; Dzilna Ilmārs, Vizma, Dzintars; Eglīte Juris, I.; Eglīte Mirdza; Eglītis Ilga un Andrejs; Eichenfelds Rūta un Helmutis; Ejups Gunārs; Elferts Edgars; Elza Kalniņa Ilze Lācis; Emmons Gunta M.; Ence Rasma; Erdmanis-Baiže Irene; Erkmanis Ilmārs; Feimanis Rita; Foldi Elfa O.; Frank Helēna; Fraternitas Metropolitana Ārpus Latvijas kopa; Freimanis Alvis; Gailītis Ādolfs Reinhardi; Galejs John; Galenieks Valija un Modris; Galiņš Jānis; Galiņš Rasma un Jānis; Garance Rosalie; Gaujier Ilmart; George Silvija; Grace Inta; Grāmatiņš Alfrēds; Grants Kārlis un Ruta; Grasis Indulis un Anda; Greear Ilze; Griķītis Konrāds; Grierson Irita; Grigalis John; Grīnvalds Diāna; Grīslis Andrejs un Gunta; Grīviņa Ausma; Grots Andrejs un Inta; Ģiga Miķelis; Hartwell G. un I.; Haug Regina; Hughes Velta; Inka Artis un Robežnieks Sandra; Irbe Edīte un Aina; Jakobsons Gunārs; Jankevics Janīna; Jansons Dr. Vilma un Ansis; Jansons Sonija un Māris; Jaunzems Linards; Jodais Valdis; Jostsons Ruta; Jurbergs

Margareta; Kalniņš Zaiga; Kalniņš Gertrūde; Kēlers Ivars un Austra; Kīns Dace un Arnis; Kīns Juris un Olita; Kleinhofs Jolanta un Andris; Klinbergs Imants; Kļaviņš Richards; Koch Ilze V.; Koop Nancy and Cliff; Kostecki Saiva Milda; Kozlovskis Elza; Krastiņš-Putniņš Irma; Kraulis Dzidra; Krūmiņa Silvija; Krūmiņš Gothards un Ida; Krūmiņš Rita un Jānis; Krūmiņš Vaira un Uldis; Krumkalns Ligita; Kūlītis Arvīds un Zinta; Kupcis Ruta; Kurens Ervīns un Ilga; Ķirsis Alda R.; Ķīsis Dr. Andrejs un Ilona; Lācis Jūlijs K. un Anna; Lācis Kārlis; Lāčkājs Anna; Laivenieks Māris un Ludmila Roze; Laivins Ivars; Lakstīgala, D.D.S. Dr. I.; Lazdiņš Andris MD; Lazdiņš Vēsma un Ivars; Legzdiņš Hermīne un Kārlis; Leonard Krievs Vivita; Lepinis Astra; Līdums Alberts; Liepiņš George; Liliensteins Jānis; Lilija Pencis un Sandra Walter; Liepiņš Indulis; Lilo Dace; Lowther Biruta; Lure Ojārs; Lyons Norman & Julie; Mackus Edward I.; MacMurray Tamāra un John; Marchand Māra; Martin Maija un Stan; Mateus Ieva; Matia Monika; Mauče-Citron Diane; Medenis Dr. Vidvuds un Aija; Mičule Nora; Miezītis Vija; Mirdza Rudzītis Malvīne Rozītis; Muižnieks Guna; Muižnieks Lalita un Valdis; Nagobads Visvaldis; Nags Rudolph; Neely Raita un John; Nichols Dace; Nielsen Mark; Norins Arvīds G.; Onat Dr. Astrīda; Orle Juris V. un Silvia; Orleans Olģerts; Osis Lolita un Gunārs; Paegle Tālivaldis; Paleja John un Guna; Palty Māra V.; Pelēķis Jānis Aivars; Peterson Inese; Pētersons Selga; Pētersons Zenta; Pinnis Marģers; Plāte Rasma; Platkājs-Fitzgerald Monika; Potapous Gunārs; Pramnieks Mudīte; Priede Berger, M.D. Antra; Priede Ēriks; Priedītis Elmārs; Pucis Kārlis un Milda; Puriņa Mirdza; Puzulis Gunta, Herta un Semba; Rabācs Foster Anda; Račevskis Jānis; Radvany Andy; Ragainis Richard U.; Rāve Inta un Andrejs; Reid Jerry; Reinis Gunārs un Ināra; Rēķis Maija un Jānis; Reul Ausma; Riekstiņš Jānis M. Robežnieks Andis; Robežnieks Kārlis un Astrīda; Roze Gerda; Roziņš Rasma; Rucins Aldis; Rukuts Velga; Sāns Vella I.; Saulītis Rita; Seisuma Dr. Roberts; Semba Gunta un Yu; Semeiks Alfreds; Silavs Anne; Siliņš Astrīda un Vitolds; Sīmanis Ināra; Sipiņš Miervaldis; Sīpols Reinis; Skalbergs Melita; Skulte Pēteris; Slokenbergs Ivars un Sandra; Smiltiņi Ilmārs un Irena; Sneider Edward; Sockis Rasma; Sprūdžs Janina; Sraders Inta; Stalis Astrīda; Straubs Viktors; Starastiņa Ingūna; Strautiņš Juris; Strazdiņš Arkādijs; Strautmanis Valdis un Austra; Strīķis Guntis; Stukuls Silvija; Šrams Rita un Māra; Šules Parsla un John; Tong Dace; Treknais Ruta, Voldemārs un Austra; Troms Joyce; Upītis Jānis; Upmanis Ilga; Upmanis Rasma S.; Uskurs Mārtiņš; Valainis Olita un Juris; Vallens Eduards; Varlejs Jana; Vārsbergs Vilis un Biruta; Vaseris Anna; Vaseris Velta; Vegners Aija un Mark; Veide Maija; Veidemanis Josephine un Edmunds; Veidiņš Juris ar ģimeni; Viil Silvija; Vīksne Leons un Aina; Viķelis Paulis; Vilciņs Ilmar; Vilciņš Ansis; Vilciņš Rasma; Vinkels Valdis un Silvija; Vītols Daina; Vizulis Izidors; Weill Margaret; Wermel (Vermelis) Jautrīte; Wolf Maija; Zadiņš Ērika; Zakovičs Gvido; Zālītis Pēteris; Zaljums Mirdza un Jānis; Zariņš Žanis; Zasters A.; Zeltiņš Ivars; Zemītis Valdis; Ziediņš Ēriks un Ausma; Ziemelis Stam Līga; Ziemelis Valda; Zīvtiņš Lidija; Zundo Juris Dr.;

## ZIEDOTĀJI

Zvirbulis Alfrēds un Rasma; **43**,– Packman, Drīziņš Ērika; **40**,– Bēdelis Brigita; Brakovskis R.; Cerbins Raimonds un Felizita; Crawford Ians, Baiba un Bills; Draguns Juris; Gilman Lelde; Grīslis Andrejs un Gunta; Jurisons Rūta; Kalniņš Ināra un Juris; Kalniņš J. un R.; Kalniņš Kaelis; Kanderovskis Vilis; Karps Jānis un Karena; Krēslīņš Kaspars; Lejiņš & Dels Irēne; Reidzans Albiņa; Riekstiņš Leontīne; Ritmanis Andris un Asja un Magita; Rozentals Andrejs; Rudzītis John; Spielbergs Gunārs un Dzidra; Sproģis Emma; Steinblūms Ivars; Špats V. un L.; Thorson John & Zaiga; Veidemanis Andris; Zāle Vladimirs; Zariņš Žanis un Roze; **38,5**,– Vitands Rūta un Egīls; **35**,– Chaves Māra I.; Duhms Linda un Mārtiņš; Mielens Zigurds E.; Pourzan Astra; Sproģis Kālis; **30**,– Apinis Voldemārs; Barens Maigons; Berzinskis Irma; Blūms Raimunds un Gertrude; Bumburs Gunārs; Cunculs Regina; Daugman Runa un Ellen; Digulis Pēteris; Dišlers Nikolajs un Dickson Courtney; Elias Dzidra; Ernstsons D.; Gallagher Elvīra; Greever Ludmila; Hirsch Bruno un Gunta; Hosp Vija; Jankavs Rudolfs un Erna; Janšēvies Janīna un Miervaldis; Kronītis Nellijs un Uldis; Krūmiņš Verners un Anita; Kukainis Ginta; Leimanis Jānis un Inese; Lēvenšteina Valda; Lezdkalns Arnold; Lizenbergs Aina; Martinsons Rita un Dainis; Mathews Velta; Middleton Lilija; Neimane Dagnija; Norits Gustavs; Osis Laimons; Pelēķis-Christopher Vaira; Pomovskis Aina un Valdis; Poruks Ervīns; Rampāns Eleonora; Roze Ligita; Roze Māris; Saks Imants; Sarma Rita; Schultz Biruta un Guntars; Siliņš Pēteris; Sproģis Alberts; Spuris Lilita un Richards; Straumanis Sorenson Liene; Treibergs Valts; Zils Anna; Zubys Maija; Zvaigzne Leonīds un Irma; Zvejnieks Vilnis; **25**,– Ābols Eric; Abrenietis Juris; Akmenkalns Ivars G.; Allred Astrida; Andersons Ligita; Apinis Zenta; Arnis Kākulis un Vanda Dauksta; Auleciems Egils; Austriņš Annele, Miķelis un Lara; Aušķape Aina; Avens Irēne un Voldemārs; Bacians Andrejs; Balks Jānis; Ball Nora; Baumanis Jānis; Beķeris Gunārs un Rūta; Berķis Zinaida; Bērsts Ēriks un Lūcija; Bērziņš Jānis; Bērziņš Kārlis; Blaumanis Ilmārs; Borgs Uldis; Brastiņš Alma; Bremmanis Sigurds; Buševics Ints; Chrysler Jenny; Clawson Ērika; Clement-Vīksne Malda Putelis Jānis; Cox Astrīda & Donald; Cubiņš Marģers un Rita; Dinbergs Artūrs; Duļevskis Staņislavs ar ģimeni; Dunens Egons; Eglīte Benita un Andris; Eglītis Nils; Eilands I.; Emars Ojārs; Epermanis Juris; Ernstsons Vija un Olģerts; Felzenbergs Alise; Freiberga Erna; Frīdmanis Imants; Gailitis Beata; Goncarovs Alex; Greenway Anna; Grigolats Ināra; Grīnbergs Marta; Grīnbushi Valters un Maija; Grīns Māra; Grote Jānis J.; Gulia Sylvia; Hanna Sandra; Incis Roberts; Jansons Arnolds; Jauntirans Daina; Jodais Valdis; Jordans Rūta; Kaleja Velta; Kalmanis Arnis; Kalnaraups Ināra un Elmārs; Kalniņš Valda un Jānis; Kalnītis Valters; Karss Rōlands; Kiors Vēra; Kirštein Ināra; Kisis Andrejs un Ilona; Kleimanis Bruno H.; Kleinops Dagnija; Kļavīņš Ludmila; Krastin John; Krastkalns Edgars un Erna; Kraulis Rasma; Krieviņš Haralds un Ārija; Krugs Aina un Alexander; Krūklītis Roberts; Kubuliņš Olģerts un Vera; Kūriņa Gillard Baiba; Ķepitīs Arvīds un Zelma; Ķepitīs Ligita; Ķilpe Gunars; Ķisis Dr. Andrejs un

Ilona; Lagzdiņš Nina; Laurs Kazimirs; Lenšs Anda; Līdere Asja; Liepiņa Marta; Liepiņš Baiba; Liziņš Aina; Lusebrink Vija; Luss Gerald; Mantenieks Ojārs un Ruta; Martinsons Rita un Dainis; Melgalvis Jānis; Mežsēts Aldonis; Mierins Mirdza K.; Miezis Austra; Milbergs Cita; Millers Kārlis; Motivāns Anna; Muižnieks Katrīna; Nielsen Maija; Nīkurs Lydia; Nīkurs Margarita; Norans M; Novikovs Ligita; Odeiko Lidija; Ore Krišs; Ore Lelde un Guntis; Oregonas latv. ev. lut. draudzes Dāmu komiteja; Oregonas Latviešu biedrība; Ozoliņš Velta; Paupe Ilmārs un Dzintra; Peize Jānis; Pelcis Anna; Pelcis Olga; Pelcis Velta; Pērkons Georgs; Pēterson Peter; Pētersons Izida; Petričeks Andris; Picukans Jānis un Velta; Podnieks Rita; Pone Arnis un Diana; Pone Daila un Jānis; Portlandes Latv. koris; Priedītis Jānis; Pūpols Arnolds; Pūre Ieva; Purmalis Lilija; Radvany Mārtiņš; Raestas Leontīne; Rasiņš Nikolajs; Reinhardzens Levs; Reynolds Krišjānis; Reynolds Māra C.; Riekstiņš Laima un Sandra; Ritums Maija; Robežnieks Irēna; Robinson Rudite; Rodiņš Dzidra un Ainārs; Rogainis Astida un Kārkliņš Irene; Rozentāls Vaira; Russell Elija; Sabla Dzintra; Salnītis Jalna; Sarma Artūrs; Saulītis Nonna; Sautiņš Nellijs; Sedlinš Andris un Susan; Sēja Rita; Seperis Imants; Sibole Biruta; Sīlis Liene; Simon Dr. Guna; Skostiņš Olģerts un Rita; Skreitulis Juris; Spigers Ruta; Spilners Aija un Ilgvars; Spitals C.; Steinbergs Arvey Z.; Steinerts Leo; Straffon Ruta; Straume Velta; Strēlnieks Janīna; Stūris Juris; Svabs Nora; Šmits Marģeris; Šneiders Hildegarde; Šreibers Gunārs; Tarbūnas Vitalijs; Tauriņš Gunta; Teivāns Karīna un Viesturs; Tilmanis Gundars; Tolks Anna; Treibergs Irma K.; Trinkuns Skapars; Tupuritis Arnis; Ubans Māra; Ūdris Aija un Ansis; Upītis Augusts; Upītis Edvīns; Varenais Mirdza; Vehvilainen Ināra; Vītiņa Ilga; Vītols Milda E.; Vītols Rasma; Waterman Daniel un Mudīte; Waxlax Lorne; Young Ieva; Zariņa Ilga; Zariņš Artūrs un Erna; Zariņš Dzintra; Zebergs Juris; Zemesarājs Viktors; Zidermanis Helga; Zikmane Ausma un Harijs; Zoltners Mirdza un Zigfrīds; Zuika Roberts un Austra; Zvārgulis Jānis; Žagars Inta; **24**,– Gudrais L. un Z.; **22**,– Balodis Aina un Jānis; Berzin Juris; Briedis Vilma; Brīvkalns Sigurds; Grīnbergs Valda; Heil Ingrida un Steve; Kožimor Bruno Daniel Karen; Mendel Austra; Nielsen Inta un Tom; O'Dair Ligita un Chris; Petraška Leonija; Rauchut Ilga; Reall Linda un Geary; Ulpis Elza; **21**,– Schwartz Dr. Ilze K.; **20**,– Ābele Mirdza un Alma; Aistars Viestarts un Velta; Akerberga Olga; Ambats Vilma; Amoliņš Alfreds; Andersons John; Anstrats Lonijs un Pauls; Antons Jānis; Asbergs Maija un Ritvars; Bajars Emmi un Ēriks; Bajārs Helga; Balodis Uldis; Barshney Kļaviņa Silvija; Beitlers Ināra un J.; Bergmanis Laimonis, Sidnija, Anna H; Berringer Jeffrey; Bērziņa Elīta; Berziņš Juris; Bērziņš Sofija; Bērziņš Zeltīte; Bērzkalns Burkhardt Ruta; Bilsēns Anita; Bremanis Ruta; Briedis Hermine; Briedis Ieva un un Uldis; Briedis-Day Aija; Bruvelis Peters; Būmanis Zelma un Fricis; Cherry Ilona un Roger; Coles Laila un Carl; Cunningham Vija; Datavs Gaida; Dauksts Elizebete; Digulis Pēteris; Dikis Olģerts; Dubinskis Solveiga; Dzelzkalns Raimonds; Eglītis Osvalds un Hildegarde; Engelis Vera; Ēvele Elmārs; Francis Diana I.; Gendrikovs Rudolfs

## ZIEDOTĀJI

un Spodra; Goodall Kathy and Mark; Gorsvāns Stanley un Valija; Grāvītis Inta; Grigors Olita; Griķītis Konrāds; Hunters Harijs; Ieviņš Ingrida; Ilens Katrina; Jurisons Kārlis un Mary; Kancāns Viktors; Kauls Zigurds; Keriakedes Emī Lou; Kiaka Hermine; Kīns Juris un Olita; Kiore Vera; Klavins Zinaida; Klaviņš Peters; Klempa Rita; Klucis Lilija; Krastiņš Raimonds; Kudrenick Zigrīda; Kurmis Vilis; Latham Dana; Lielzuika Aira un Pēteris; Liliensteins Ivars; Lizenbergs Aina; Madison Maija; Malers Arnolds un Olga; Martisons Augsts; Memens Egons; Mengelis Astrīda; Mežmalis Gundega; Miķelsons Vilis un Mīrda; Minka Alfrēds un Gaida; Neibergs Lydia; Neļķe Pauls; Ošenieks Paulis; Otto Maigonis un Ingrīda; Paeglis G.; Pamovski Voldemārs un Aina; Patton Laima un Steve; Pavasars Andris un Lilianna; Pencis Dace; Pētersons Ērika; Piņķis Austra; Plostiņš Ruta; Pokerns Arno; Purīņš Linda; Radtke Irēne; Ravovskis Biruta; Rēpiņš Guņārs; Riebs George & Maija; Ritmanis Alberts; Robežnieks Kārlis un Astrīda; Rollis Richards un Anita; Rubin Lida; Rudītis Vita; Rulis Daina; Rūsa Valda; Russell Elija; Salka Maiga; Saltans Staņislavs; Sankalis Lilija; Sedlins Zelma; Seperis Imants; Shaurins Valdis; Sils Aina; Sīmanis Līta; Sinka Rita; Sīpols Jānis; Smildziņš Elga un Aivars; Straupenieks Otilija; Szwez Marija un Walter; Šķirmants Danute; Šmidchens Ilze un Uldis; Steinbergs Vera; Šturma Eleonora; Timrots Imants un Apolonija; Ūdris Aija un Ansis; Upītis Edvīns; Vaseris Anna; Vedners Leo; Vinakalns Irma; Vitko Leonora; Vītolīņš Vitaute R.; Vītols Regīna; Voldiņš Anna; Zariņš Inta; Zariņš Leo; Zemjānis J.; Zīverts Manfreds; Zmuidins Stanley; Zvejnieks Regina; 16.– Avens Irēne un Voldemārs; Bajārs Alvina; Bergmanis Laimonis un Sindija; Biters M.; Garais Igors; Gibetis S.; Logina Valentīne; O. Rourke Ieva; Preiss Māris; Raestas Leon-

tīne; Rasimenoks Pāvels un Anele; Sinka John; Vidzemnieks Vija; Vitko Leonora; 12.– Lācis R.; Lagzdiņš Vija un Edgars; 10.– Andersons John; Anna Verners; Ansons Jānis; Apelgren Kristīna; Arter Ilīna; Berglands Ērika; Berkholts Nicholas; Bērziņš Kreido; Bērziņš Māra; Briedis Mīrda; Burda Karina; Čelmillers Kārlis; Cīlnis Līda; Cimermanis Olaf un Aija; Cintina Hilda; Danīlaus I.; Daugman Runa Mrs. & Ellen; Dimbīrs Ilga; Dzelzītis Egons; Edelbergs Pauls; Eglītis Zelma; Freimanis Kārlis; Genoveva Ullay; Gothards Auseklis; Grābeklis John; Gredzens Visvaldis; Ham Baiba; Holloway Jessica; Ivanovs Georgs; Johnson Vija un Peter; Junkere Zinaida; Jurbergs Juris; Jurgens Jānis; Kahn Baiba; Kaljo Gunta; Kampars Kārlis; Kiršteins Harry O.; Klima Vencels; Kopmanis Karl; Korp. "Lettonia" Čikāgas kopa; Krams Maiga un Edvīns; Krauja Ausma; Krūze Mērija; Kuplis Harolds; Kupšis Pauls; Kurmis Imants; Lāčkājs Anna; Laksbergs Zelma; Lasmane Inese; Lazdiņš Miervaldis; Lee Arija Z.; Lemkins Margaret; Lizlovs Silvija un Eižens; Lucāns Inga un Gunārs; Maurins Ansīs; Meiers Betty; Miķelsons Ārija; Molander Anita; Muižnieks Irene; Nodievs Valdis; Onisk Lucia and Walter; Ozoliņš Vera; Pētersone Milda; Piņķis Austra; Pogulis Jānis; Pukats Z; Riekstiņš Vera; Rusmanis Nimfa; Schiffer Alexander; Schulz Tamara; Silenieks Elga; Silins Edgars; Skābards Jānis; Sprincis Alfreds; Stopnieks (†) Gunārs; Strēlnieks Laila; Stukuls Voldemars; Štāla Vija; Taurins S.; Timermanis Arvīds un Ārija; Tisins Inese; Treibergs Uldis un Biruta; Ūdris Mīrda; Ullay Genoveva; Varpsalietis Anna un Vitalis; Veits Ilga; Virsnieks Gunārs; Zemesarājs Viktors; Zirnis Juris; Zīverts Leonīds; 5.– Birss Ludis; Fischer Austra; Ibrahim Ilze; Kalniņš Uldis; Lindbergs Dr. Vija A. un Ivars; Purīņš Guntis; Tupurins Daila; Ūdris Mīrda.

*Paldies arī tiem, kas atstājuši savu artavu ziedojumu kastē!*

Ziedojuumi no 2003. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim

### PIEMINAS ZIEDOJUMI

**Roberts Āboļiņš** – Emmons Gunta M.,  
**Elza Ābrams** – Lenšs Anda,  
**Valdis Adamovičs** – Kukainis Irene,  
**Rūsiņš Albertiņš** – Apinis Ināra un Jānis,  
**Viktors Ankipāns** – Peralta Ankipāne Lydia,  
**Roberts Auers** – Auers John,  
**Fricis Auziņš** – Ernstsons Vija un Olģerts,  
**E. un V. Avotiņi** – Madison Maija,  
**Elvīra Baumanis** – Frank Helēne,  
Valainis Olita un Juris,  
**Zelma Bāders** – Zariņš Dzintra,  
**Stanley un Dagmara Balkovski** – Forrester Jānis,  
**Nikolajs Balodis** – Maurins Ansīs,

**Talivaldis Bergs** – Grace Inta,  
**Pēteris Bērziņš** – Bērziņš Sofija,  
**Antra Bērziņa** – Pencis Dace,  
**Aleksandrs un Zenta Bērzkalns** – Bērzkalns Burkhardt Ruta,  
**Vilhelmine Brakmanis** – Brakmanis Zigfrīds,  
**Imants Brants** – Niedrīts Ēriks MD,  
**Haralds Brālis** – Meija Zigurds,  
**Herberts un Minna Briedis** – Day Aija B.,  
**Velta Brumelis** – Brumelis Visvaldis,  
**Dzintars Buklovskis** – Berķis Zinaida,  
**Alfrēds Bundža** – Bundža Elmer,  
**Meta Bunga** – Tupuritis Arnis, Avens Meta un Kārlis, Bekeney Ilze un Andrew, Lizenbergs Aina, Straubs Victor MD,

**Elvīra Bush** – Hughes Velta,  
**Alīde Cauna** – Veilands Ilgvars,  
**Jānis Celinskis** – Celinskis-Siks Dzidra,  
**Jānis un Marta Celms** – Kurmiņš Rasma,  
**Jāzeps Daugmanis** – Daugman Runa un Ellen,  
**Kārlis Dinbergs** – Balode Nora,  
**Kornelijs Dinbergs** – Kronītis Nellijs un Uldis, Ieviņš Ingrīda un Ēriks, Engēlis Vera,  
**Aleksandrs Dindzāns** – Dindzāns Jānis,  
**Ilgvars Dižgalvis** – Dižgalvis I.,  
**Valdemārs Dombrovskis** – Bahlouli Ilze,

## ZIEDOTĀJI

**Andrejs Douglas** – Douglas Gunta,  
**Fricis Dzērve** – Ejups Gunārs,  
**Žanis Dzērve** – Ejups Guna,  
**Arvis Eglīte** – Murevska Ilga,  
**Glenn Emmons** – Olmetti Elvira,  
**Bernhards Epermanis** – Gobiņš Jānis,  
**Oskars un Marija Ezerailis** – Petričeks Rita un Juris,  
**Laimons Freibergs** – Freibergs Elmers,  
**Ilga Freimanis** – Feimanis Rita,  
**Artūrs Ginters** – Sedlak John un Aija,  
**Ēriks Gīlis** – Upīte Normunds,  
**Hermīne Gobiņa** – Gobziņa Elita,  
**Imants Grants** – Morton Vija un Donald,  
**Roberts Valdis Gregors** – Briga Irēne un Jānis, Grasis Indulis un Anda, Gregors Jānis un Guna, Konetikatas studenšu kopa, Krūmiņš Rita un Jānis, Mirdza Rudzītis Malvīne Rozītis, Paegle Vaira un Viesturs, Skudra Gaida, Szwez Marija un Walter,  
**Valdis un Alberts Grinbuss** – Grinbusa Iveta,  
**Kārlis Grīnfelds** – Brežinskis Zelma,  
**Edvards un Alexandra Grīns** – Olmetti Elvīra,  
**Alfrēds Grīslis** – Grīslis Dzintra ar ģimeni,  
**Kārlis Groskaufmanis** – Ciruls Baiba,  
**Haralds Hāgelis** – Hagelis Alvis, Hāgelis Skaidrīte,  
**Judīte Hasmane** – Plinte V.,  
**Iveta Hauser** – Palty Māra V.,  
**Arvids Irbe** – Krastiņš-Putniņš Irma,  
**Emīlija un Arnolds Jākobsons** – Ondrich Aija,  
**Emils Jākobsons** – Ozoliņš Elmārs,  
**Ernests Jansons** – Neely Raita un John,  
**Alfrēds Jirgensons** – Dempsey Benita,  
**Alfrēds Kaijaks** – Abuls Biruta un Dzintars, Aistars Viestarts un Velta, Balks Jānis, Bērziņš Ilze un Māris Antonis, Gendrikovs Rudolfs un Spodra, Grots Andrejs un Inta, Jankavvs Rudolfs un Erna, Kalmanis Arnis, Kalniņš Ināra un Juris, Kalniņš Zaiga, Lielzuika Aira un Pēteris, Liliensteins Jānis, Lizenbergs Aina, Lyons Norman & Julie, Muižnieks Lalita un Valdis, Patton Laima un Steve,

Pone Arnis un Diana, Rollis Richards un Anita, Rozīņš Rasma, Straume Velta, Thorson John & Zaiga, Vaseris Anna, Viķsne Leons un Aina, Zuika Roberts un Austra,  
**Andrejs Kalniņš** – Langins Jānis, Obrazcova Kira,  
**Kārlis Kitnērs** – Melderis Anna,  
**Virsleit. Kļava** – Upmanis Valdis,  
**Jēkabs Klaviņš** – Klaviņš John un Olga,  
**Juris Klaviņš** – Krastkalns Edgars un Erna, Krumiņš Inese un Jānis, Sateklas dievту kopa,  
**Arnolds un Nadija Kopāns** – Kopāns Kārlis,  
**Brigita Krievs** – Krievs Leonard Vivita,  
**Zilgars Kristofors** – Kristofors Tekla un Tālrīts,  
**Maiga Lukstiņš Krūmiņš** – Krūmiņš Maiga,  
**Zelma un Arvīds Krūmiņi** – McKeag Skaidrīte un Roy,  
**Jānis Krūmiņš** – Auseklis Nora un Talia, Bokums Visvaldis un Jolanta, Kurmiņš Rasma, Lazdiņš Vēsma un Ivars, Oregonas latv. ev. lut. draudzes Dāmu komiteja, Oregonas Latviešu biedrība, Orle Juris un Silvija, Portlandes Latv. koris, Skerritt Sarma un Dan, Smiltiņš Ilmārs un Irēna, Upenieks Voldemārs, Vehvilainen Ināra, Zommers Jānis un Biruta,  
**Paulis Kubuliņš** – Austrins Ģirts un Arija, Blaumanis Gunārs un Astra, Brodbeck Margaret & Daniel, Cawood Becky, Jonny, Cox Astrīda & Donald, Latham Dana, Martin Maija un Stan, Muižnieks Lalita un Valdis, Saulītis Vitālijs, Sneiders Hildegarde, Hoppe, Ruth, Reid Jerry, Richmond Y. un Ozols Gundega un Andris,  
**Valdis Kukainis** – Kalniņš Āris,  
**Kārlis Lāse** – Ham Baiba,  
**Alberts Leiders** – Seisums Dr. Roberts,  
**Harijs Leksters** – Mednis Tālivaldis, Leksters Anitra,  
**Imants Leminks** – Abens Sandors, Benks Ivars, Berke Aina, Bērziņš Edgars, Cubins Margers, Jakabsons Gunārs, Kārkliņš Valdis, Krastiņa Daila, Mednis Maija, Modris un Alfons, Mikus Arnis, Mundheims Guna, Plostnieks Nora, Ritums Andris,  
**Artūrs Lemkins** – Lemkins Margaret,

**Artilērijas kapteinis Jānis Lepins** – Lepins Asra,  
**Erna Liepiņš** – Morton Vija and Donald, Niedrītis Dr. Ēriks A., Kēlers Austra un Ivars, Rautenšilda Aīda,  
**Legionārs R. Liepiņš** – Rozankovska Helmi F.,  
**Ella Liliensteins** – Liliensteins Ivars, Nikolajs un Irene Linājs – Flynn Ilze, Jēkabs Luteis – Clawson Ērika,  
**Zelma Mackus** – Mackus Edward I., **Austra Madigan** – Hombs Dzidra,  
**Kārlis Mainieks** – Strauss Ausma, **Antons Māliņš** – Jankevics Janīna, **Herberts un Aina Mamis** – Lamendorf Erica,  
**Harijs Markēvičs** – Ābele Anna, Ansis un Gundega un Roberts, Markevičs Ruta, Klaumāju ģimene,  
**Rūdolfs Maučē** – Maučē-Citron Diane,  
**Marija Mednis** – Wolf Maija,  
**Edvards Mežulis** – Mustis Dzintra,  
**Valija Miķis** – Rautenšilda A. un I., Jēkabs Miškins – Līgere Velta, Sēja Rita, Sēja Tālis, Šķidra Viesturs, Šūns Kārlis,  
**Ansis Muižnieks** – Vallis Dzintris,  
**Alfrēds Neimanis** – Neimane Dagnija, **Sando un Paulis Ošups** – Gailāns Marija un Valentīns,  
**Valentīna Paeglītis** – Conley Silvija,  
**Alberts Pakalns** – Rūtenberga Silvija,  
**Jānis Pakulis** – Pakulis Davidsone Sarmīte,  
**Fricis Pakuls** – Pakulis Aija,  
**Konrāds Palkavnieks** – Paukšēns Valerija,  
**Rihards Pasītis** – Miezis Austra,  
**Jānis Pelcis** – Pelcis Irēne,  
**Anita Pencis** – Lucas Daina un Jānis, Pencis Dace, Bedelis Brigita,  
**Laimonis Pētersons** – Young Petersons Grietiņa,  
**Dzintra Pētersons-Gailāns un Imants Petersons** – Gailāns Marija un Valentīns,  
**Lūcija Piļevskis** – Turķis Visvaldis,  
**Hermanis Platacis** – Platacis Aldis,  
**Antra Plūdons Bērziņš** – Miķelsons Tamara,  
**Jēkabs un Anna Podrečicks** – Mačs Juris,

## ZIEDOTĀJI

**Mirdza Prīmanis** – Pāliņš Biruta un Arvīds,

**Paulis Purgailis** – Taurins S.,

**Purkalītis Paulis** – Bērziņš Elmārs,

**Brunhilda Pūce-Pole** – Plinte V.,

**Elza un Kārlis Rabacs** – Bagby Ingrid,

Bagby Maija, Rabācs Foster Anda,

**Jānis Rābe** – Rābe Ausma,

**Omī Ragainis** – Ragainis Richard U.,

**Antons Rancāns** – Savickis Katrina,

**Leonīds Ramāns** – Reinvalds Arturs,

Grīslis Gunta un Andrejs, Petričeks Rita un Juris,

**Mirdza Rozenbergs** – Bērziņš Vilnis ar ģimeni, Cunningham Vija, Dulevskis S. ar ģimeni, Gailītis Adolph, Grierson Irita, Veidiņš Juris ar ģimeni, Kalniņš Gertrūde,

**Valdis Rozentals** – Dambis Maiga,

**Lida Rubina** – Rubin Lida,

**Olga Runcis** – Anna Verners, Balodis Aina un Jānis, Boehler Mary and Maynard, Briedis Vilma un Alex, Daniel Karen, Goodall Kathy and Mark, Grinbergs Valda, Hanna Sandra, Heil Ingrida un Steve, Kārkliņš Irene, Keriakedes Emī Lou, Klekers Inese, Klekers Maija, Kožimor Bruno, Mendel Austra, Nilsen Ineta un Tom, Nielsen Maija, Nielsen Mark, Onisk Lucia and Walter, O'Dair Ligita un Chris, Rauchut Ilga, Rogainis Astida, Petraka Leonija, Reall Linda un Geary, Starastina Inguna, Ulpis Elza, Zeltiņš Vija un Aivars,

**Verners Rūtenbergs** – Elza Kalniņa, Ilze Lācis,

**Kārlis un Jānis Sāns** – Sāns Vella I.,

**Jēkabs un Emīlija Saulīte Flugina** – Cannon-Briks Flugina Velta,

**Edgars Sedliņš** – Sedliņš Andris un Susan,

**Reinhard斯 Seks** – Kupčis Gerda,

**Eduards Senka** – Penīkis Ērika,

**Margarita Sidere** – Sorenson Liene,

**Krista un Olga Silavs** – George Silvia,

**Kristaps, Olga un Andris Silavs** – Silavs Anne,

**Viktors Sils** – Sils Aina,

**Vitauts Sīmanis** – Abuls Biruta un Dzintars, Albertiņa Daina, Andersons

Laimonis un Ilga, Andersons Lūcija un Andris, Arnis Kākulis, Vanda Dauksta Artis Inka, Sandra Robežnieks, Asbergs Maija un Ritvars, Austriņš Annele, Miķelis un Lara, Auzāns Velta un Artūrs, Barens Gunārs un Gaida, Barens Maigons, Bēde-lis Brigitā, Bergmanis Ilmārs un Ārija, Bērziņš Baiba un Jānis, Cers Daina un Alnis, Cubiņš Mārgers un Rita, Daugavas Vanagu apvienība Čikāgā, De Roo Cerena Kelly and Larry, Duks Paulis un Inta, Dunis Elga, Eichenfelds Rūta un Helmuti, Freimanis Elisa un Cers Kalvis, Foldi Elfa O., Freimanis Alvis, Frišs Harijs un Dace, Inka Artis un Robežnieks Sandra, Jostsons Ruta, Kalmīte Lelde, Kalniņš Ināra un Juris, Kēlers Ivars un Austra, Kelly and Larry De Roo, Cerena, Kīns Juris un Olita, Kraulis Rasma, Krūmiņš Vaira un Uldis, Kupcis Ruta, Lāčkājs Anna, Motivāns Anna, Muiž-niece Guna, Muižnieks Katrīna, Muižnieks Lalita un Valdis, Norrell Biruta un Everett, Ore Lelde un Guntis, Puliņš Aina un Juris, Rautenšilda Arnolds un Nina, Robežnieks Andis, Robežnieks Irēna, Robežnieks Kārlis un Astrīda, Robežnieks Mīrda un Gu-nārs, Rodiņš Dzidra un Ainārs, Rutenberga Silvija, Saulītis Rita, Siliņš Pēteris, Sprūde Edmunds un Daina, Spuris Lilita un Richards, Teivāns Karīna un Viesturs, Tū-tiņš Antons, Valainis Olita un Juris, Vārsbergs Vilis un Biruta, Veitmanis Jānis,

**Lidja Sīpols** – Sīpols Jānis,

**Priesteris Antons Skromans** – Tabunas Lidja un Vitalijs,

**Oļģerts un Biruta Skomba** – Ripa Ruta,

Weber Anna un Jānis, Horton Aija un Jon,

**Māc. Ludvigs Janis Strauss** – Strauss Andrejs V.,

**Arnolds Strautiņš** – Strautiņa Dagmāra,

**Laura Strautzele** – Aistrauts Rasma un Aleksandrs, Lācis Ilze, Kalniņa Elza, Rutenbergs Silvija,

**Helēna Strutiņš** – Vilnins Raita, Foldi Elfa,

**Alma Sungāls** – Krigens Margaret un Rainis,

**Austra Svecīte** – Anderson Dzidra,

**Ārija Šmite** – Plinte V.,

**Elvīra Māliņš-Šmits** – Tomsons Velta,

**Zilupes dzelzceļa stacijas priekšnieks**

**Jānis Šmits** – Briedis Inta un Teodors,

**Andrejs Tapiņš** – Tapiņš Gunta,

**Priesteris Adolfs Tarbunass** – Tarbu-nass Lidja un Vitalijs,

**Oskars Tiltiņš** – Arsons Rasma,

**Arnolds Tomsons** – Voldiņš Anna,

**Fricis Olegs Traulinš** – Wozniak Alice,

**Adolfs Trebo** – Klempa Rita,

**Valdemārs Treiguts** – Treiguts Valija un Rūdolfs,

**Zigurds Troms** – Troms Joyce,

**Ragnar Ullay** – Ullay Genoveva,

**Zenta Upacis** – Upats Jānis un Valija,

**Jānis Upīte** – Upīts Normunds,

**Veronika Varslavans** – Valainis Olita un Juris,

**Elza Veide** – Veide Maija,

**Jānis un Ernests Veiss** – Molander Anita,

**Herberts Veiss** – Nukis Rita,

**Jūlijs Vērpelis** – Platups Biruta,

**Līze Vilde** – Mežnora Vija,

**Miķelis Visgaušs** – Visgauss Miķelis P.,

**Erna Vītiņa** – Ansklāviņš Dzidra, Beķeris Vera, Blosmanis Rita un Teo-dors, Jurevics Ritma, Kaktiņi Gunārs un Ausma, Kļaviņš Zigrīda, Larionovs Alekssis un Olga, Meisters Andrējs un Līzvija, Peterdy Elza, Rutulis Māris un Mīrda, Vinipegas Latviešu biedrība,

**Richards Vitkovskis** – Kanasevica Zaiga,

**Aleksandrs Vitkovskis** – Rudzītis G.,

**Jānis Vītolīnš** – Vītolīnš Vitauts R.,

**Vilma Vītols** – Rautenšilda A. un I.,

**Marianna Vosveniece** – Ezergailis Irēne un Jānis,

**Miķelis Vrubļevskis** – Vrubļevskis Antons,

**Rūdolfs Zariņš** – Zariņš Raymond K.,

**Aleksandrs Zaube** – Auzāns Velta,

“Čikāgas Ziņas”, Grabaš Ādolfs, Hor-

ton Jon un Aija, Kēlers Ivars, Kitnere Hilda, Kraulis Dzidra, Legzdīņš Hermīne un Kārlis, Purīņš Mīrda, Rautenšilda Arnolds un Ida, Renigere Dr. Sigrida, Riekstiņš Vera, Rungulis Irma, Sīmanis Ināra, Treknais Ruta, Voldemārs un Austra, Veidemanis Josephine un Ed-munds, Zaube Lidja,

**Edvīns Zemītis** – Treiguts Valija un Rudolfs,

**Tonis Zīriņš** – Kostecki Saiva Milda,

**Artūrs Zūlis** – Zūlis Elmārs,

## ZIEDOTĀJI

**Lonija Zvaigznīte** – Zvaigznīte Lonija,  
**Vilhelms Zvejnieks** – Zvejnieks Vilnis,  
**Henrichs un Anna Zvirbuļi** – Alksnis  
Ralfs,

**Stanislavs un Stefānija Zundo** –  
Zundo Juris Dr.

**Aija Kārkls Živanovič** – Upmanis  
Rasma S.,

**"Garozas"** – Babītē – Bērziņš Jānis,  
**Komunisma upuriem** – Greenway  
Anna,

**14. jūnijā aizvestie** – Rudītis Vita,

Skulte Māra un Arnis, Čikāgas Lat.  
draudžu kopa, Sv. Pāvila latviešu ev. lut.  
draudze Detroitā, Takomas latv. ev. lut.  
draudze, Seatles latv. ev. lut. draudze,  
Takomas lat. ev. lut. draudze,

**Korporācijas "Fraternitas Lettica's"**  
**locekļu upuri** – Korporācija "Fraternitas  
Lettica".

**"Melnajam slieksnim"** – (USD 19000)  
Anonīms ziedotājs – lūdza ziedot par  
piemiņu tiem, kas tur aizgāja, tika mocīti  
un pazemoti.

**Valeriāns Zondaks** – Aglonas klasiskās ģimnāzijas fizikas skolotājs un pēdējās klases audzinātājs, mag. math.,  
priesteris, vēlāk bīskaps, čekas nāves nometņu moceklis; **Viktors Terenkevičs** – Aglonas klasiskās ģimnāzijas bioloģijas skolotājs, dabas zinātņu māgistrs, nomocīts "Stūra mājā" 1951.  
gada 13. maijā. Viņu piemiņai ziedoja CAD 4500+4000=8500 Dr. Ludvigs Upenieks.

Ziedojuumi no 2003. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim

### JUBILĀRU ZIEDOJUMI MUZEJAM

Garezera ciemā "Latvija" – jubilāru: **Fogels Rasmas, Medenis Aijas, Medeņa Vidvuda, Salnas Adas, Salnas Kārļa, Štrāla**  
**Arvīda 80 gadu svītību sveiciens** – USD 450,-; viesu ziedojuums skolas bērnu transporta izdevumiem, apmeklējot Okupācijas muzeju un iepazīstot Latvijas 50 gadu komunistu un nacistu diktatūras, terora, okupācijas vēsturi. **Aldoņa Ābera 75 gadu jubilejas** Oregonas-Vašingtonas latviešu kopas ziedojuums muzejam – USD 75,-. **Vairas Christopher un Pētera Bolšaita jubilejas velte** – Ls 102,-; Vairas Pelēķis-Christopher dāvinājums. **Ludmilas Grīveres dzimšanas dienas ziedojuums no bērniem** – USD 500,-; Linda, Martin Greever, Viktoria, Ellen un Karen Greever. **Maijas Klekeres jubilejas ziedojuums** – Ls 242,-; dāvinātāji: Daniel Karen Kozimor Bruno, Elza Ulpis, Ilga Rauchut, Ingrida un Steve Heil, Ingūna Starastiņa, Inguna Strautiņa, Inta un Toms Nielsen, Leonija Petraška, Ligita un Chris O Dair, Linda un Geary Reall, Valda Grīnbergs, Vilma Briedis. **Arvīda Kūliša 80 gadu jubilejas sveiciens, ziedojuums** – USD 1 565,-; dāvinātāji: Maija un Jānis Atvars, Visvaldis, Jolanta un Victor Bokums, Mirdza Brempelis, Dace un Valdis Garuts, Andrejs un Gunta Grīslis, Arnolds Jansons, Janīna un Miervaldis Janšēvics, Vija un Peter Johnson, Rūta Jurisons, Lisa un Pauls Kūlišs, Zinta un Arvīds Kūlišs, Kay un Gunars Ķilpe, Silvija un Juris Orle, Inese Peterson, Aina un Valdis Pomovskis, Māra C. Reynolds, Andris un Asja un Maigita Ritmanis, Rita Sarma, Rita Sēja, Rita Sinka, Irēne un Ilmārs Smiltiņš, Aija un Ansis Ūdris, Zinta un Ojārs Sovers, Žanis un Roze Zariņš, Biruta un Jānis Zommers. **Anša Markitana 70 gadu jubilejas ziedojuums** – USD 25,-; no Lorne Waxlax. **Radvany Martins sveic māti dzimšanas dienā, ziedojojot** – USD 25,-. **Rutai Radvany dzimšanas dienas velte** – USD 50,-; no Andy Radvany. **Alfredam Raisteram dāvana no dēla Ērika Raistera** – USD 75,-. **Ainas Rodriguez-Mata 85 gadu dzimšanas dienas velte** – USD 235,-; ziedotāji: Inta un Paulis Duks, Antonia Clemente, Imants E. Kalniņš, Mārtiņš un Rita Latsoni, Jānis Matulis, Arnolds un Ida Rautenšilda, Laimdota Sausais, Astrīda un Vitolds Siliņš. **Olita un Juris Valainis pateicībā par dažāda veida palīdzību** – USD 600,-; ziedotāji: Helene Frank, Lidija Zivtiņš, Milda Štrauss. **Māras Ziediņas 65 gadu jubilejas ziedojuums** – USD 1 000,-; sveicēji: Antonija un Wade Hoyt, Ilmārt Gaujier, Vija Valdmane, Ilgonis Zariņš, Vija Rubans Tamuzs, Edward Rubans, Gunārs Ziediņš. **No 11. Vispārējo Dziesmu Svētku rīkotājiem Čikāgā ziedojuums** – USD 3 000,-.

Pateicamies un atvainojamies tiem ziedotājiem, kuri nebija ierakstīti iepriekšējā apkārtraksta ziedotāju sarakstā.

**Leons Vanuška** – piemiņas ziedojuums muzejam, UDS 1 320,- Betty Abramovski, Grand Rapidu Lat. biedrība, Inese un Udell Blanchard, Vizbulīte Bole, Judīte Brachmanis, Skaidrīte un Jānis Daukš, Vija un Aryāds Davidsons, Laura, Ausma un Juris Dāvis, Līga un Raymond Gonzalez, Inese un Edvīns Hincenbergs, Rūta un Helmuts, Ināra un Elmārs Kalnaraups, Andrejs un Uldis Kalējs, Ilga un Aldonis Kalniņš, Zenta Kārkliņš, Dzintra Kornets, Ausma Linde, Benita Linde, Olga un Maksis, Olga un Arnolds Malers,

Friends and Neighbors, Zaiga un Ivars Petrovskis, Velga un Jānis Plāte, Valija Polis, Rūta un Pēteris Puriņš, Julieta Rumbergs, Valija Rauceps, Catherine and Antonio Scalzi, Sandra un Kārlis Spolītis, Ēriks Stams, Ilga Svechs, Z. un E. Vidners, Andrejs Vīgants, Māra un Ēriks Zirnis, Grand Rapidu Latv. biedrības Dāmu kom.;

**Artūrs un Erna Neparts** – ziedojuums muzejam un Zentas Kīns piemiņai USD 1 050,-;

**Olģerts Orleāns** – ziedojuums muzejam USD 50,-;  
**Latviešu Credit Union Brookline, izbeidzot darbību, ziedojuums muzejam** – USD 2 000,-.



Dzintra Bungs ar muzeja ekspozīciju iepazīstina Polijas Bruņoto spēku ģenerālštāba priekšnieku, ģenerāli Česlavu Piatu (Czeslaw Piatas).

Laikā no 2003. gada 1. oktobra līdz 2004. gada 1. aprīlim muzejā ir notikušas dažādas oficiālās ārzemju vizītes. To skaitā muzeju ir apmeklējis Austrijas Republikas Lejaaustrijas Federālās zemes ministru prezidents Ervins Prells (Erwin Proll), Ķīnas Tautas Republikas parlamenta Vides aizsardzības un resursu saglabāšanas komitejas delegācija, Polijas Bruņoto spēku ģenerālštāba priekšnieks, ģenerālis Česlav Piata (Czeslaw Piatas), Luksemburgas parlamenta Ārietu, Eiropas un aizsardzības lietu komisijas priekšsēdētājs pauls Helmingers, Slovākijas parlamenta priekšsēdētājs V. E. Pavols Hruščovskijis, Hollandes Ārietu ministrijas darbinieki, Itālijas vicepremiers Džanfranco Fini (Gianfranco Fini).

## ENGLISH LANGUAGE SECTION

### IN THIS ISSUE . . .

In the leading article, the poet Anda Līce compares events of our lives to sounds and colours, which dissipate unless they are recorded in written form. Analogously, true history is lost if eyewitnesses do not leave written memoirs.

In January, 2004, Anna Žīgure was elected Chair of the Occupation Museum Foundation (OMF) Board. In her article she refers to the split that is perceived between "us" and "them" – Latvians who have lived all their lives in Latvia and those who lived in exile. Žīgure suggests that the Occupation Museum can help to unify the two groups.

The new Chair of the OMF Executive Council, Jānis Priedkalns, writes about the mission of the museum in terms of "Truth, education and remembrance". He emphasises the importance of long-term guarantees for the support of the work of the Museum.

The Director of the Museum, Gundega Michel, summarises the main events of the year 2003. The Museum celebrated its tenth anniversary, saw a 35% increase in the number of visitors to almost 55,000 and started many new activities – theatre in the basement, lecture series for students and teachers, panel discussions and film sessions. The continued support from donors is kindly requested to sustain the increased vitality of the Museum.

Valters Nollendorfs, the new Deputy Director for Development, explains that some progress has been achieved in the

Museum's efforts to take charge of the Museum building and begin renovation and expansion.

The Museum's international travelling exhibition "Latvia Returns to the Free World" was shown in the United Nations building in New York from March 25 to April 8, 2004. The exhibition's administrator, Jānis V. Liepiņš, mentions the next exhibition sites – Solihull and Nottingham in England, Berlin and Munich in Germany, Dallas and Salt Lake City in the USA. The version that has been used to travel to schools in Latvia (texts in Latvian, English and Russian), has been sent to the Ukraine. A second set of these exhibits continues to travel to schools in Latvia under the guidance of Imelda Mūrniece.

The new temporary exhibit "Recent Museum Acquisitions" was opened on March 26. Its author, historian Aija Ventaskraste, writes that the exhibit contains 480 articles – documents, photographs, artefacts, which the Museum received as gifts from 85 persons during the last couple of years. This is, however, only a small selection of all of the materials received by the Museum during that time.

Ieva Gundare, the director of the Museum's Education programme, writes about the enthusiasm with which history teachers have responded to the new seminars dealing with student research projects. A new historical lecture series for students and teachers was so well attended that it will be repeated.

The historians working for the Museum's Research pro-

## ENGLISH LANGUAGE SECTION

gramme have published numerous articles in the fifth Yearbook of the Museum, in the publications of the Latvian Historians' Commission and in the daily press. Heinrihs Strods, the Director of the Research programme, published the third volume of his work "The war of the Latvian National Partisans 1944-1956".

The Director of the Memorial Sites programme, Richards Pētersons, writes about the continued identification and recording of occupation period memorial sites in Latvia. Anda Līce appeals to every one who can provide accounts of their lives during the occupation period to record their memories in written or some other form. The historian Lelde Neimane describes the work of the Museum's Audio-Visual Archive. Since 1997, video recordings of 826 eyewitness accounts have been prepared and the work continues. These materials have been used by scholars, authors, Latvian TV and for the preparation of instructional material for history teachers.

Since last October, six book-openings have been held in the Museum. The director of the Museum's bookstore, Edīte Uztica, notes that these have become very well attended friendly and happy social events.

Some recent acquisitions are pictured and briefly described – pressed flowers from the Tomsk region where Malda Jansone had been deported in March of 1949; one of three very large flags of Latvia that were found in the safe of the office of the Latvian Communist Party Central Committee in Riga on August 23, 1991; a quilted coat worn by Leontīne Ruža at the Norilsk forced labour camp, 1951-56; a saw that the Būmanis family took along when it was deported to the Tomsk region in March of 1949; a Bible, printed in 1848, that Līna Balode took with her as she fled from Latvia; a note written by 15 year old Pārsla Kārkliņa and thrown from the train as she was being deported on March 25, 1949; embroidery by Viktors Kukņa who lived "illegally" in hiding at the end of the 1940s.

Short biographical introductions are given of the newly elected Chair of the OMF Board, Anna Žīgure, and the Chair of the OMF Executive Council, Jānis Priedkalns. Žīgure, born in Riga, studied Finnish languages at the University of Tartu in Estonia. She worked for the Latvian Writers Union until she became the Latvian Ambassador to Finland and Estonia from 1991 to 1998. She is the author of a number of books and is presently working on a book about her grandmother, the poet Elza Stērste. Priedkalns is born in Latvia. His family fled in 1944 and about five years later settled in Australia. He holds a Veterinary Science degree from the University of Sydney and Ph. D. in Histology from the University of Minnesota. He has worked in a number of European universities. Until 1995 he was Professor of Anatomy at the University of Adelaide, South Australia. In 1995 he returned to Latvia to serve in the Saeima (parliament) and later for four years as the Latvian Ambassador to the United Nations in New York. He is at present Professor of the Medical faculty of the University of Latvia.

Introductions follow of some of the staff members of the Museum.

Ieva Gundare has worked for the Museum for eight years. She participated in the development of the Museum's Education programme and now directs it. She conducts seminars for history teachers and has prepared various instructional aids. Gundare is frequently invited to international conferences and is also an active member of the Latvian Association of History Teachers.

Inese Krieviņa née Misāne has a MBA degree with specialization in the Management of cultural institutions. She started as a guide in the Museum in 1998, was then the administrator of the exhibition travelling in Latvia, but since 2002, she is the coordinator of public relations for the Museum.

Photographer Aivars Reinholds is the expert who produces the excellent black and white photographs seen in the Museum. Although he is an architect by education, he has spent all his life working as a photographer and also filming video reports. He has travelled very widely – including climbing the Himalayan Mountains and sailing around the world in the yacht "Milda".

Ilze Kuduliņa is a third year Political science student at the University of Latvia. She was a Museum guide for more than a year, but now is also working to develop fund raising for the Museum in Latvia. Ilze is interested in history, foreign languages, cultures and literatures.

Evita Rukke is a student of the History and Philosophy Faculty of the University of Latvia. Her speciality is Cultural Heritage. In the Museum she has worked since 2001, first as a guide but now she analyses each item of the Museum's collection and enters comprehensive information about it into the Museum's major database.

The last three articles describe fundraising efforts of supporters of the Museum in the USA, Australia and Canada. Since October of 2003, twelve thousand solicitation letters have been sent to Latvians in the USA. A Museum benefit, including an art exhibition, was held in Chicago in November. Only 5300 Australians name Latvian as a language that they use every day. These are also the most active supporters of the Museum and donors at fundraising activities in Australia. In Canada 4200 solicitation letters were sent during the second half of the year and another letter campaign is planned for this summer. All of these efforts have given excellent results and, as is clear from the exceptionally long lists of donors (see pages 14 to 18), the number of Museum supporters has increased. Hoping that their support will continue, the Museum looks forward to another year of intense work.

Please visit the Museum's internet site:  
[www.occupationmuseum.lv](http://www.occupationmuseum.lv) or [www.omf.lv](http://www.omf.lv).

Gundega Michel,  
Director

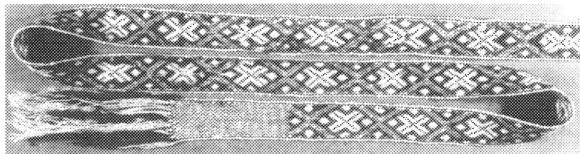
## MUZEJA PUBLIKĀCIJAS

<b>Grāmatas nosaukums</b>	<b>Tēma</b>	<b>Cena ar piesūtīšanu:</b>	<b>USD</b>	<b>CAD</b>	<b>AUD</b>
Gadagrāmata 1999	Genocīda politika un prakse, 282 lpp.		16,00	24,00	29,00
Gadagrāmata 2000	Komunistu un nacistu jūgā, 340 lpp.		18,00	27,00	32,00
Gadagrāmata 2001	Nācija gūstā, 293 lpp.		20,00	30,00	36,00
Gadagrāmata 2002	Varas patvāļa, 448 lpp.		21,00	32,00	38,00
Gadagrāmata 2003	Pakta zona, 332 lpp.		24,00	35,00	35,00
<i>Visās gadagrāmatās ir rakstu kopsavilkums angļu valodā.</i>					
Latvijas Okupācijas muzejs	Latvija zem Padomju Savienības un nacionālsociālis-tiskās Vācijas varas 1940–1991 Bagātīgi ilustrēta, latviešu un angļu valodā, 216 lpp.	brošētas iesietas	25,00 40,00	38,00 70,00	45,00 82,00
Masļenku traģēdija – Latvijas traģēdija Dokumenti liecina We sang through tears	Latvijas okupācijas sākums uz austrumu robežas. Daudz pirmpublicējumu, bagātīgi ilustrēta, kopsavilkumi angļu valodā, 355 lpp. Latvijas vēstures dokumentu izlase skolām. 1939–1991, 197 lpp. Stories of Survival in Siberia, 372 p.		22,00 16,00 25,00	33,00 24,00 38,00	40,00 29,00 45,00

Muzejs būs pateicīgs arī par jūsu ziedojumu, jo no tā ir atkarīga muzeja nākotne. **Ziedojujums muzejam var sūtīt, nodot un pieteikt:**

**Latvijā:** Latvijas Okupācijas muzejs, Strēlnieku laukumā 1, Rīgā, LV-1050, Latvijas Unibanka, kods UNLALV2X002, konta Nr. LV67 UNLA 0002 4007 0051 7. Muzejā var ziedot ar kreditkarti. Pa pastu pieteikt ziedojumu, uzrādot vārdu, adresi, tālrūpa numuru, kartes nosaukumu, numuru un definīgu beigu termiņu. **ASV:** čeki rakstāmi OMFA, c/o Daina Albertiņa, 1053 Alder Lane, Naperville, IL 60540, USA. Ziedojuji atskaitāmi, aprēķinot ienākumu nodokļus. **Kanādā:** čeki rakstāmi LRDF ("Latvian Relief and Development Fund") ar piezīmi: ziedojuums Okupācijas muzejam, c/o Dagnija Staško, 16 Elterwater Ave., Nepean, ON K2H 5J2, Canada. Ziedojuumi atskaitāmi no Kanādas federālajiem ienākumiem nodokļiem. **Austrālijā:** Ilze Dalīja, 4/237 Great North Rd, Five Dock, NSW 2046, Australia. **Lielbritānijā:** Andrejs Ozoliņš, 5 Leys Close, Oadby, Leicester LE24HJ, England, vai uz "The Latvian National Council of Great Britain" vārda 72 Queensborough Terrace, London W2 3SH, England.

Apkārtraksts Nr. 17, 2004. gada pavasarī, Rīgā. Iznāk divas reizes gadā. ISSN 1407-3668



Apkārtraksta vinjetē izmantota Almas Mastiņas Latvijā darinātā un no izsūtījuma atvestā Lielvārdes josta. Aivara Reinholda fotogrāfija.

Redaktore Anda Līce, korektore Dzintra Auziņa, mакетējis Paulis Zakablucks.

Latvijas Okupācijas muzejs (OM), Strēlnieku laukums 1, Rīga, LV-1050

Tālrūpi: birojs – 7212715, Izglītības programma – 7211030

Fakss: 7229255, e-pasts: omf@latnet.lv